

黄  
英

# 黄 英

原著：蒲 松 龄

改编：杨 磊

绘画：张 锡 武

扫描：小 葵

脚本：菱 纱

制作：玉 娇 龙

天津人民美术出版社

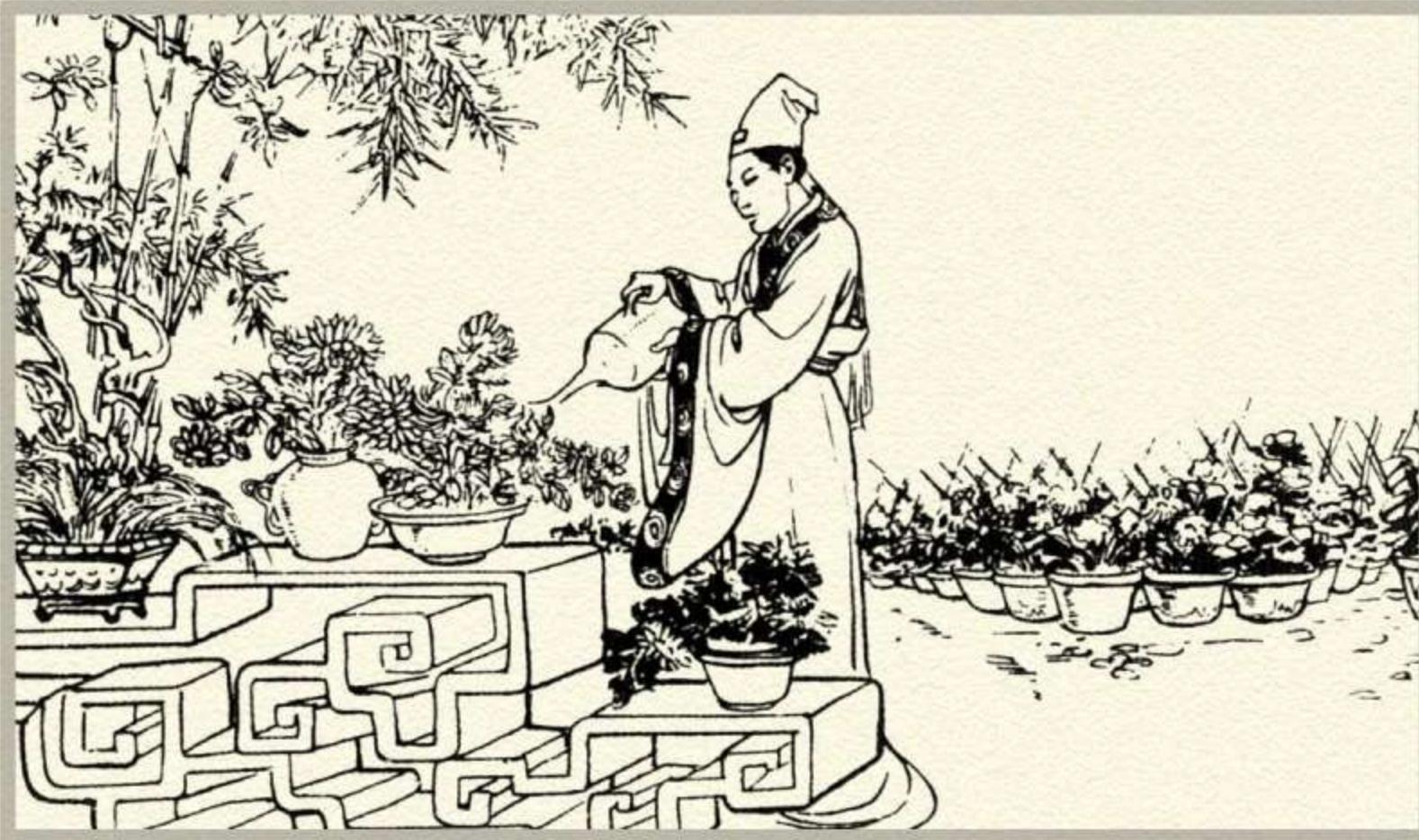


## 内容简介

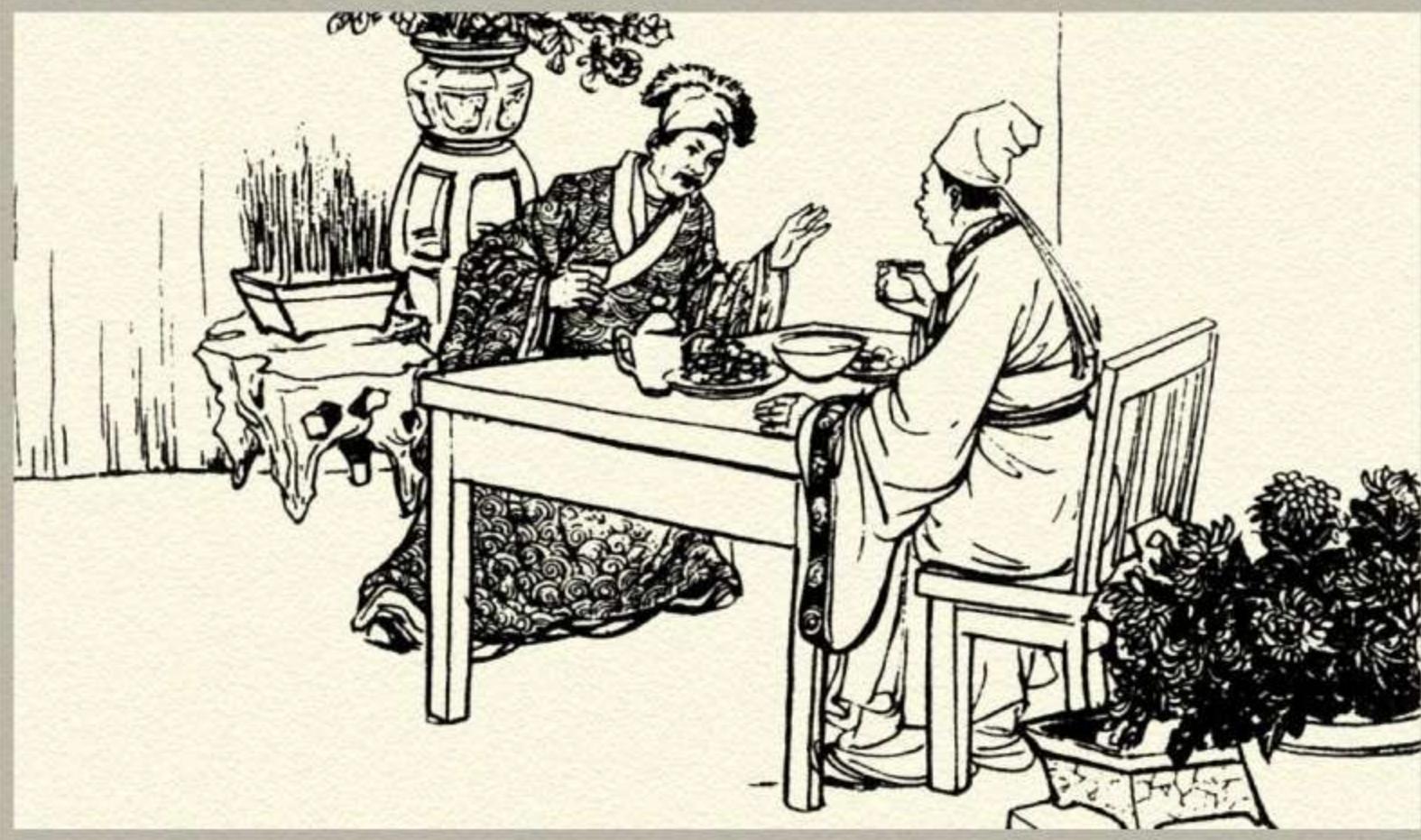
书生马子才，因为平日喜欢种菊，后来遇见了两个菊精——黄英和她的弟弟陶生。马子才爱上了黄英，俩人结为夫妇。陶生酒醉后现露原形，马子才才觉察出姊弟俩都是菊精。一次，子才误伤了陶生，陶生死去，黄英设法使他变成了一株盆菊；子才痛悔不已。他虽然明知黄英也是菊精，但仍旧深深地爱着她。

这个故事借人与花木精灵的恋爱，反映了古代人民对美好生活向往。

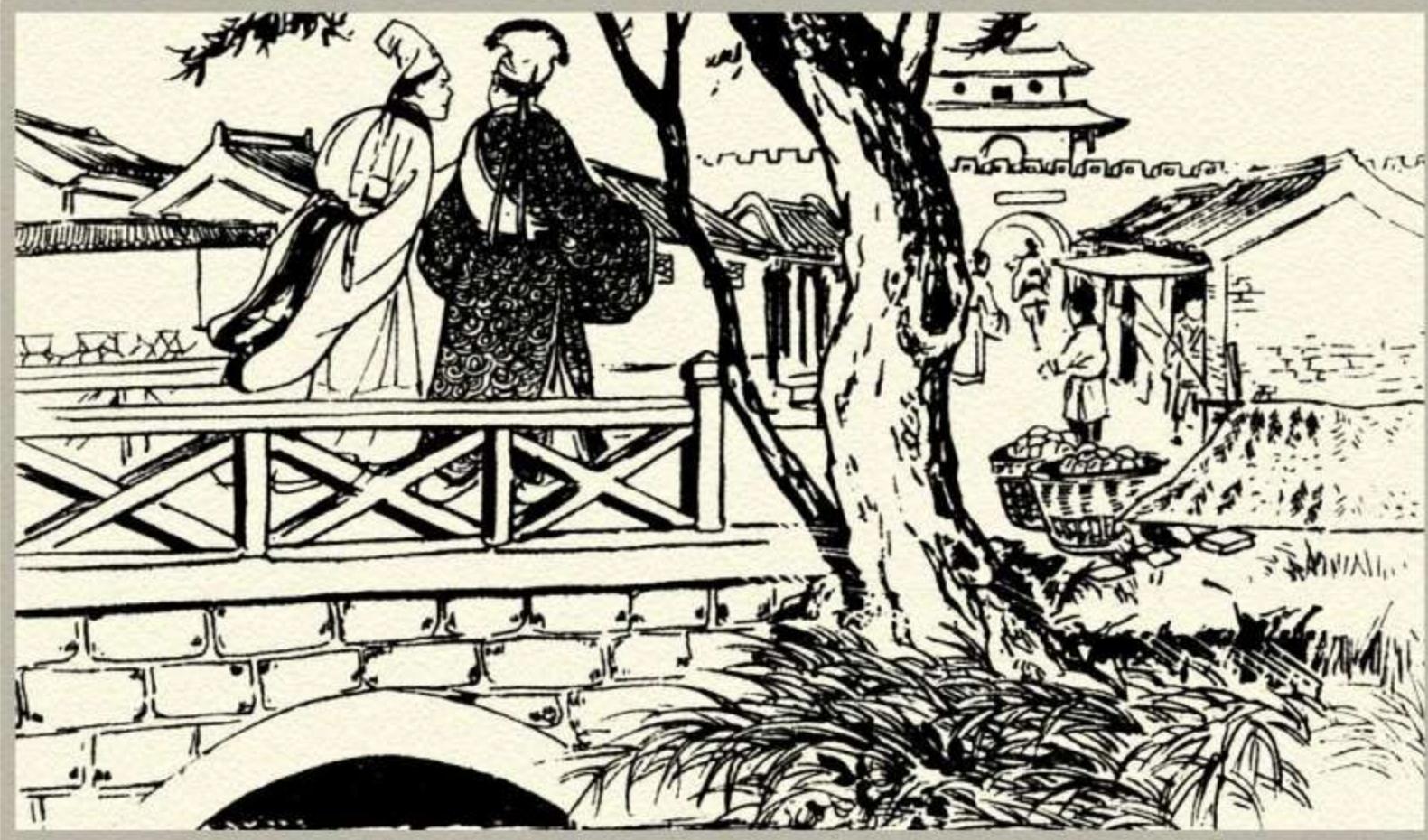




从前，顺天地方有个读书人，名叫马子才。这人有一种嗜好，喜欢种菊花，只要一发现什么好种，一定得买下它，差不多把各种名贵的菊花都搜罗到了。



有一天，家中来了个南方客人，谈起金陵有一两种奇异的菊种，  
北方很难买到。马子才一听，高兴得眉飞色舞，立刻要那客人陪他去  
买。

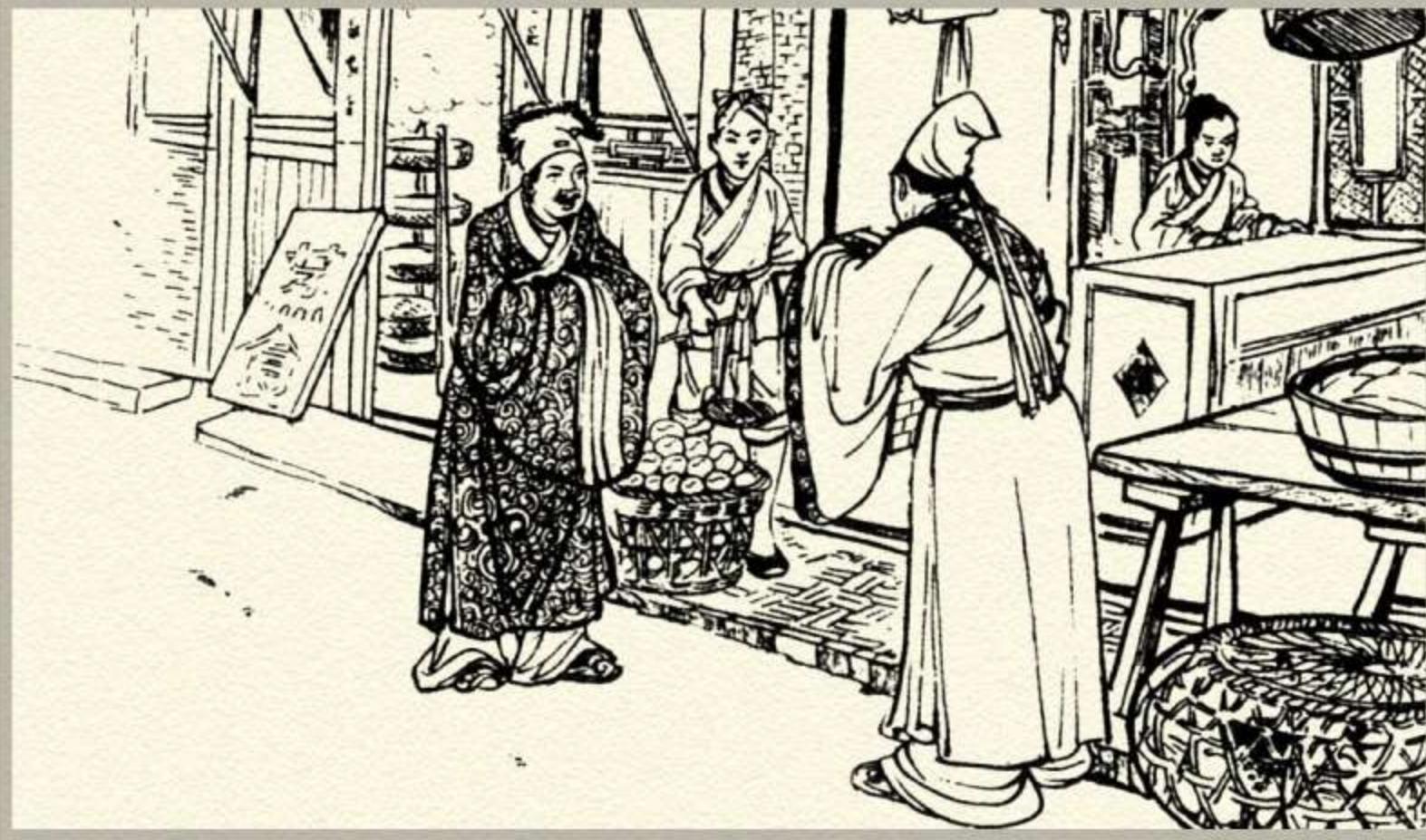


那客人知道子才这种烧虾等不得红的脾气，也不推辞，二人准备好行李，就出发到金陵去了。



路上走了好几天，这天已到金陵。马子才在那客人的介绍下，顺利地买到了两株异种，他如获至宝。





马子才对那客人道谢了一番，二人分了手，马子才就独自回顺天去了。



他走到中途，忽然遇见一个少年，骑着驴，跟在一辆女车后面。  
马子才见那少年生得不俗，就互相攀谈起来。



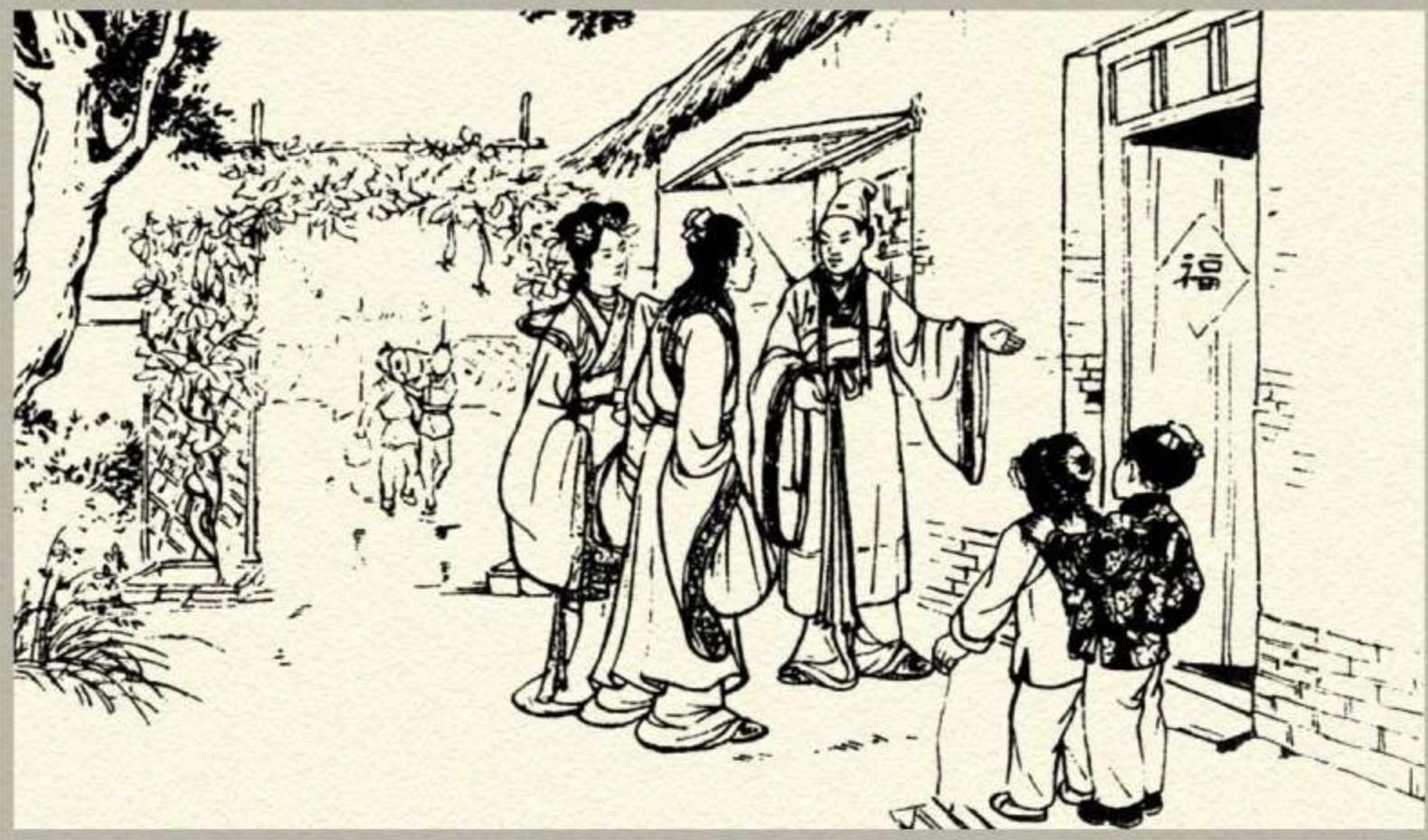
少年姓陶，也是种菊的内行，子才便把买菊的事告诉他。二人一谈起种菊，十分投缘。



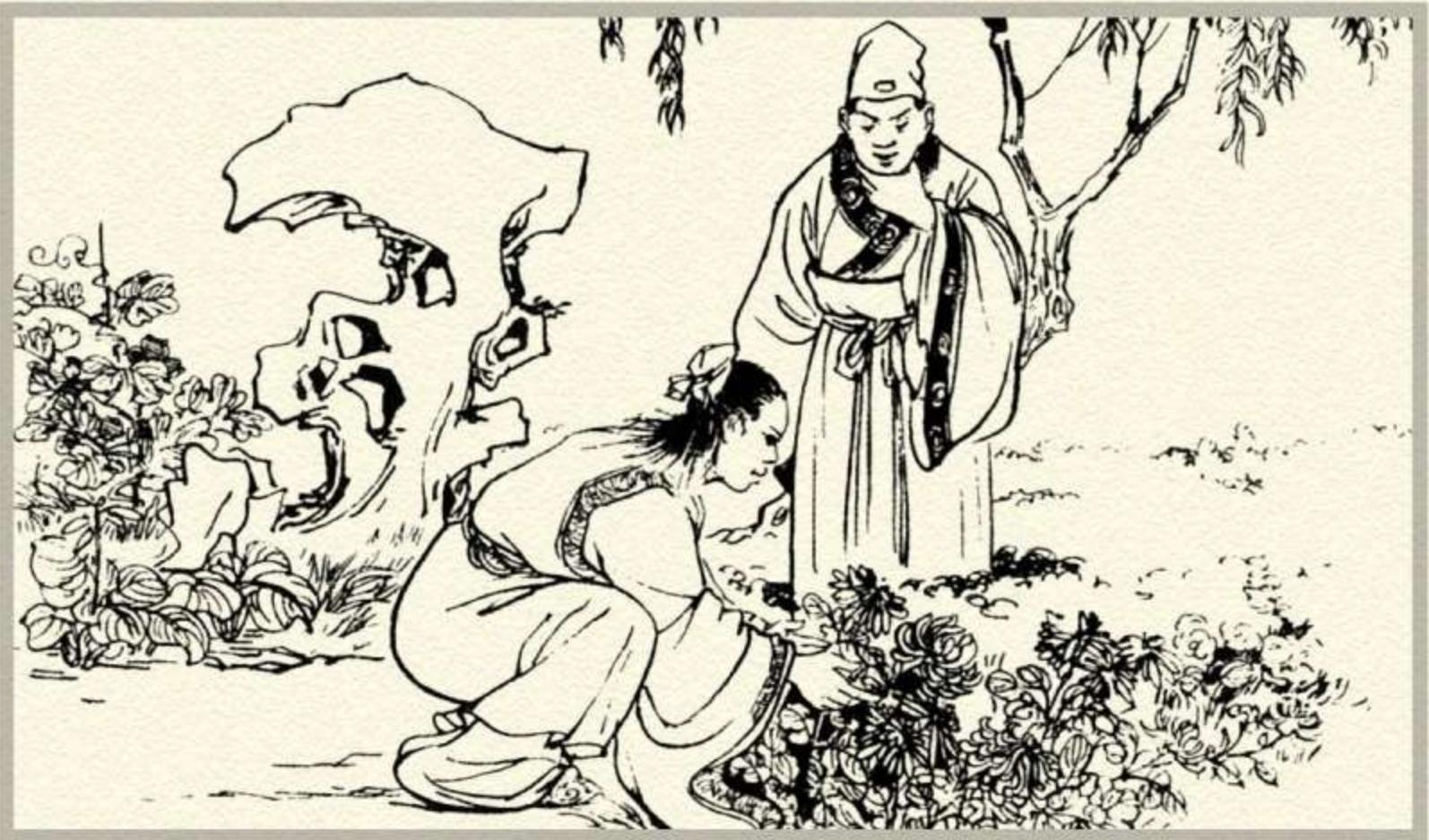
马子才无意中遇见陶生，真有些相见恨晚，就问他准备到哪里去？  
陶生说：“因为姐姐住厌了金陵，要搬到北方去居住。”子才一听，  
就邀他们到自己家去。



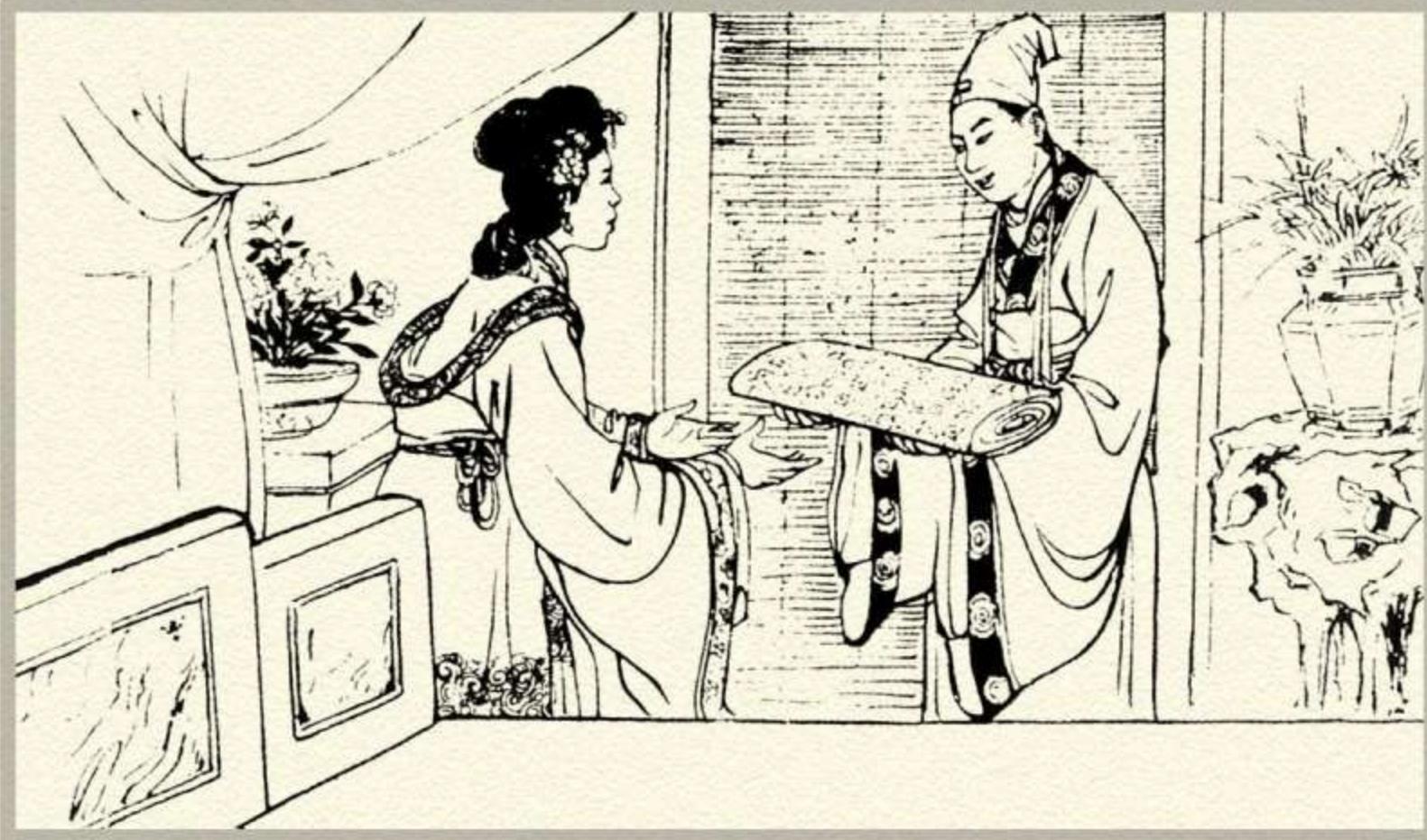
陶生见马子才一片诚意，不好意思推却，就到车前告知姐姐。帘子一动，一个少女露出了脸，生得十分美丽，笑着点了点头，表示同意。



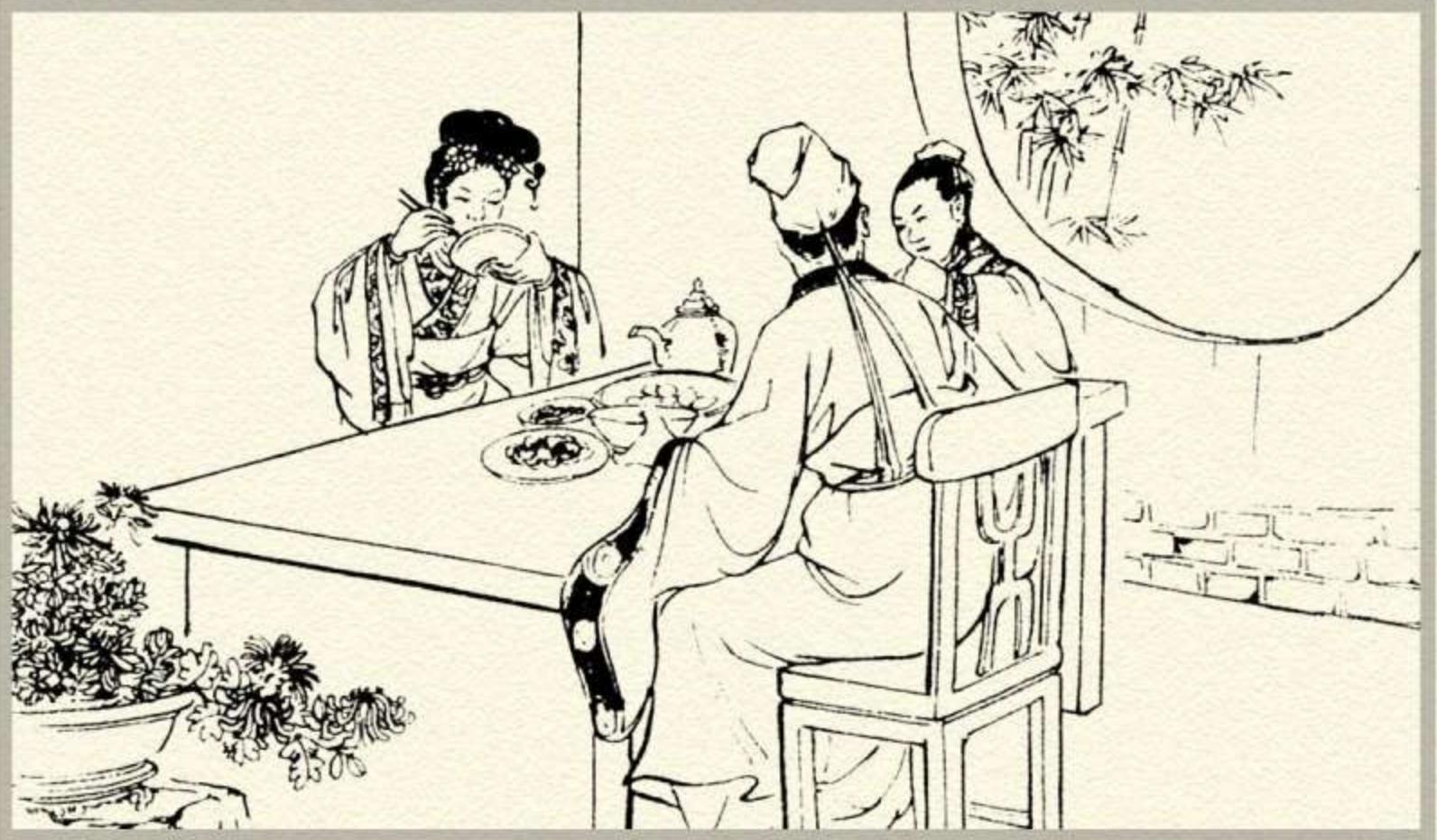
马子才兴高采烈地领着陶生姊弟到家。他家南院有三四间小屋，外面是一个宽大的园子，姊弟两个就在这小屋中住下了。



从此，陶生每天到北院去，给马子才种植菊花。他手艺很高明，许多已经枯萎的菊花，一经他的手，又活了过来。



陶生的姐姐黄英，不但美丽，而且聪明能干，她除了帮助浇浇菊花外，还常常替马子才做些针线活。马子才妻子死后还没娶过，他很中意黄英，但因初交，不好意思开口。



马子才见陶生家里很穷苦，不大动烟火，就常常请他姊弟俩到自己家中来吃饭。

过了些时候，陶生忽然对马子才说：“你家中也不甚富有，我姊弟俩常常打扰你，老这样茶到张口，饭来伸手，也不是道理。我想去卖卖菊花，维持生计。”



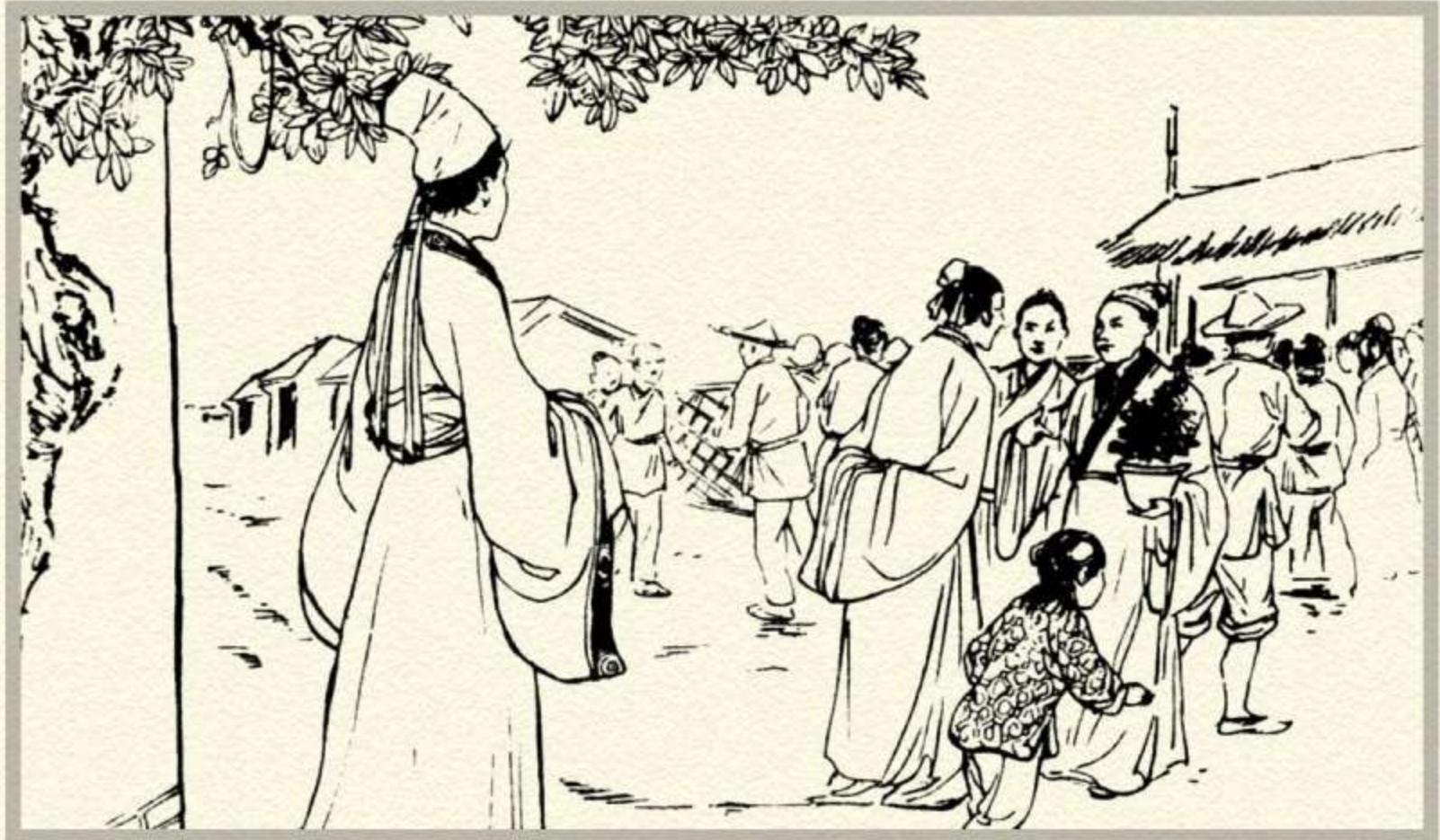


马子才是个读书人，平时瞧不起做生意的，一听陶生的话，很不以为然，说：“我以为你是个高雅的人，不料你有这种打算，真是辱没了菊花！”

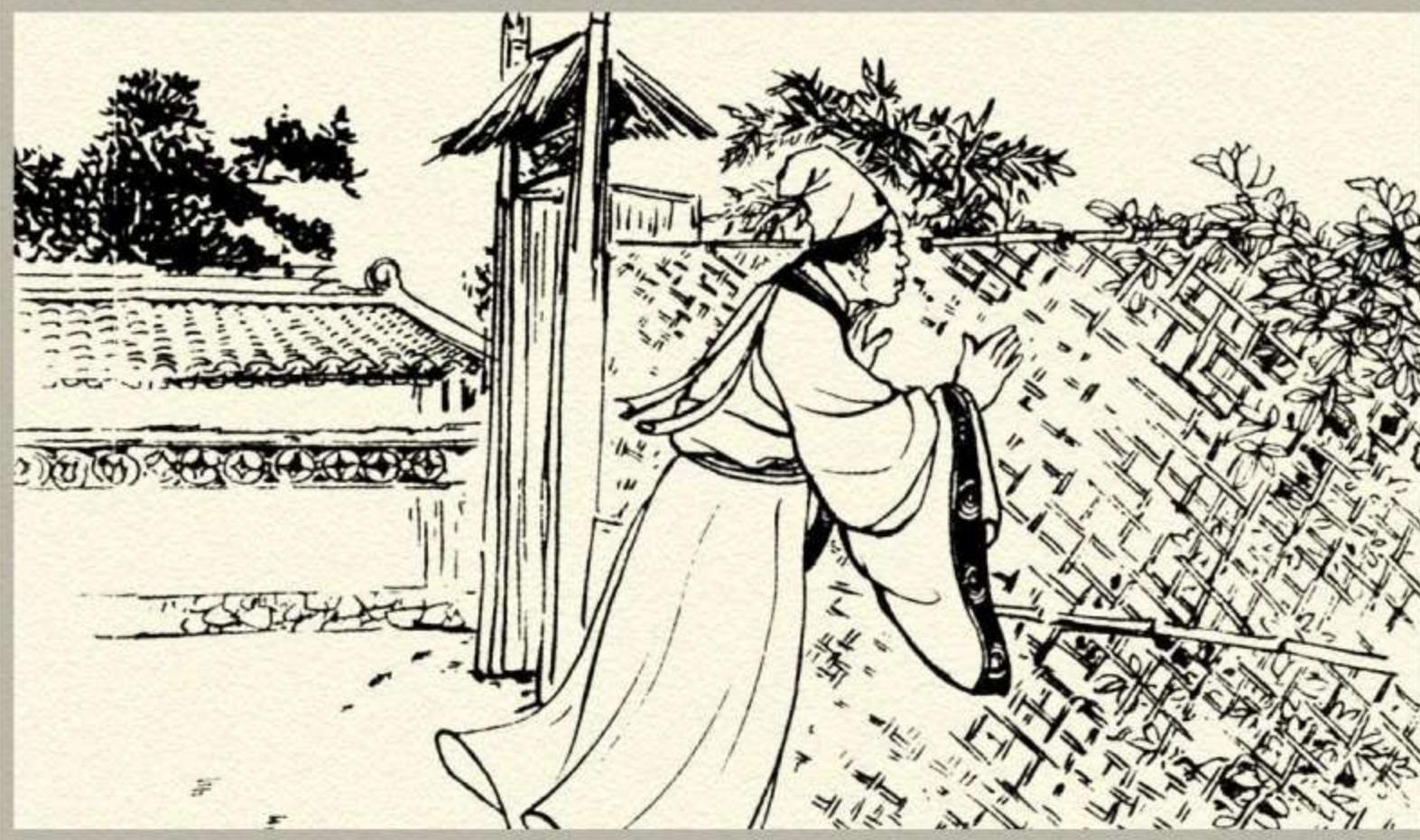


陶生从这天起，就不再到子才家去吃饭。他把子才扔弃的残枝劣种，一一拾去，种在自己屋边的荒地上。





九、十月里，菊花开放了。马子才听见外边人声鼎沸，觉得很奇怪，走出门一看，只见到陶生家去买菊花的人络绎不绝。



子才踮起脚尖，远远往里一瞧，只见竹篱里种的菊花，都是自己未曾见过的异种。这一来，子才心里很生气，他觉得陶生不该卖花，更不该私藏秘种不告诉他。



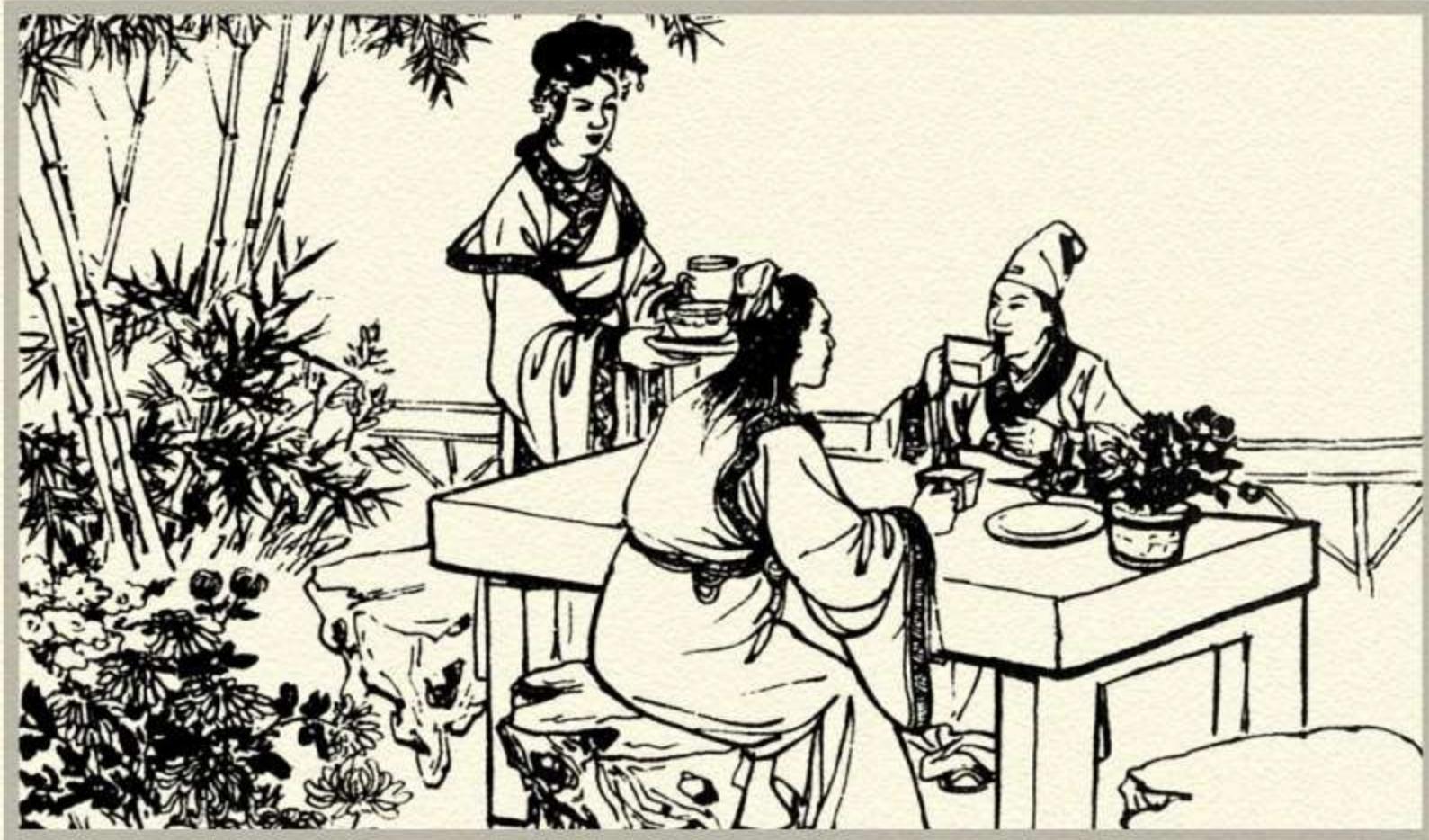
傍晚时，买花的人渐渐散了。马子才忍不住，就到陶家登门问罪。  
陶生一开门，见是子才，含笑相迎。



陶生见了子才这副神气，早已明白了来意，不等子才开口，就领他到园里去看菊花。原来那些鲜艳的花朵，都是马子才过去丢弃的一些坏品种。



子才像泄了气的皮球，感到很不好意思。陶生不让他再走，叫他在菊畦旁边等着，自己到里边去准备酒食。



不一会儿，黄英端上亲自烹饪的菜肴，陶生陪着子才，在菊畦旁边饮酒。



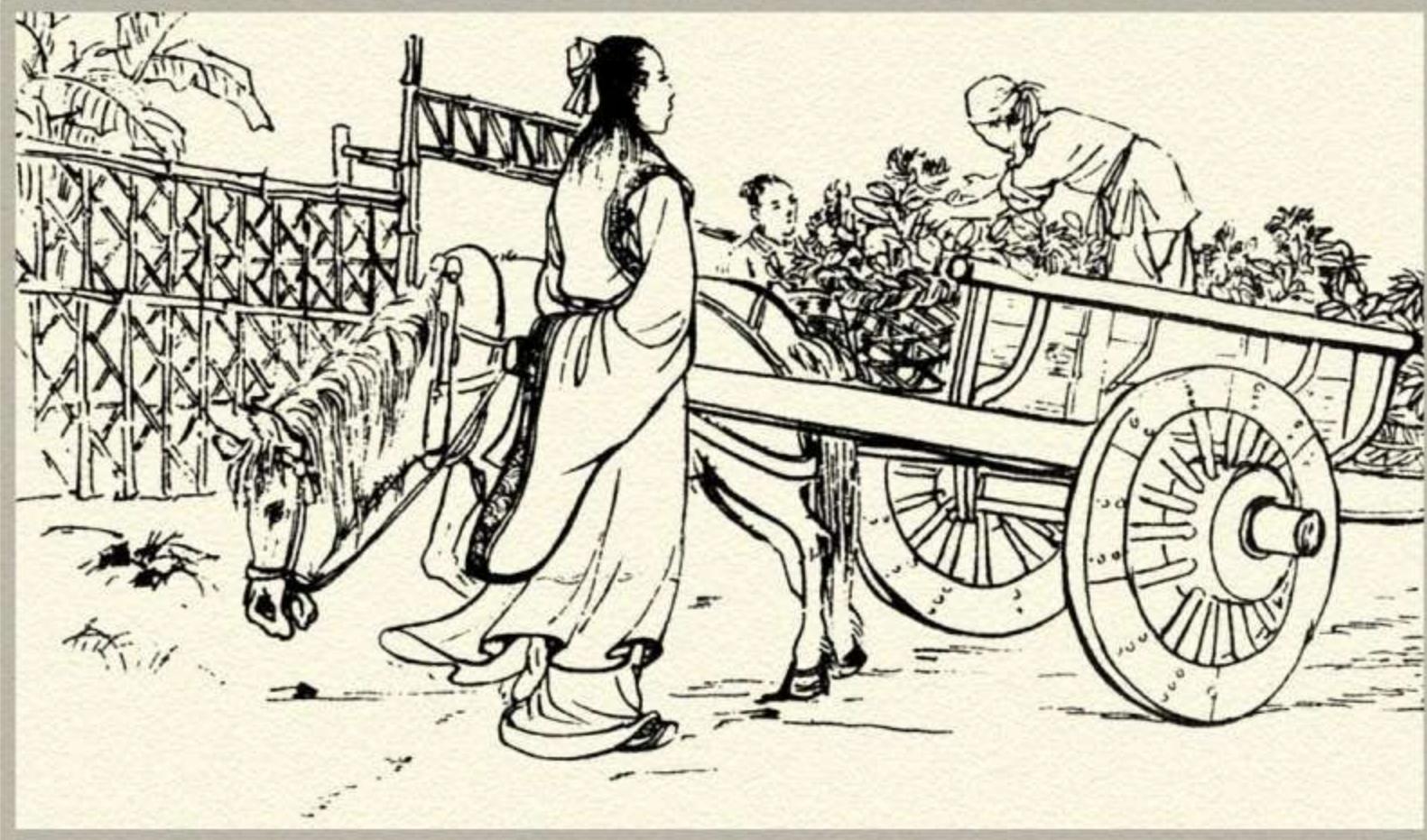
这时，一轮明月渐渐升起。马子才喝得高兴，在月光下更觉黄英美丽动人，他很想当面求亲，但又觉得有碍自尊，终于没说出口。



第二天，马子才刚想打发个人去说亲，听说陶生运着菊花到南方去了，只得又把这桩亲事搁下。

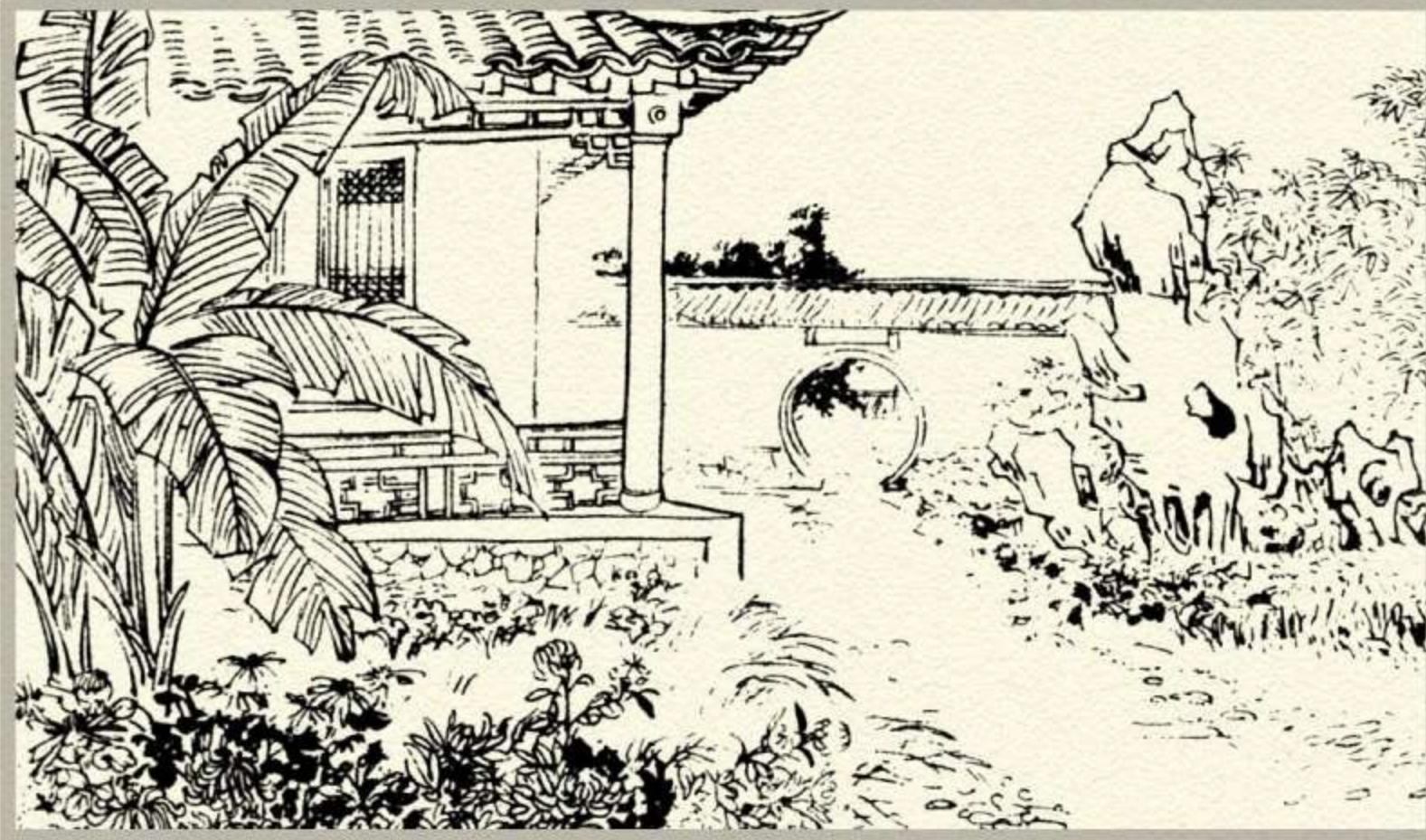


到次年春天，陶生又满载了许多南方的名种，回到家里。



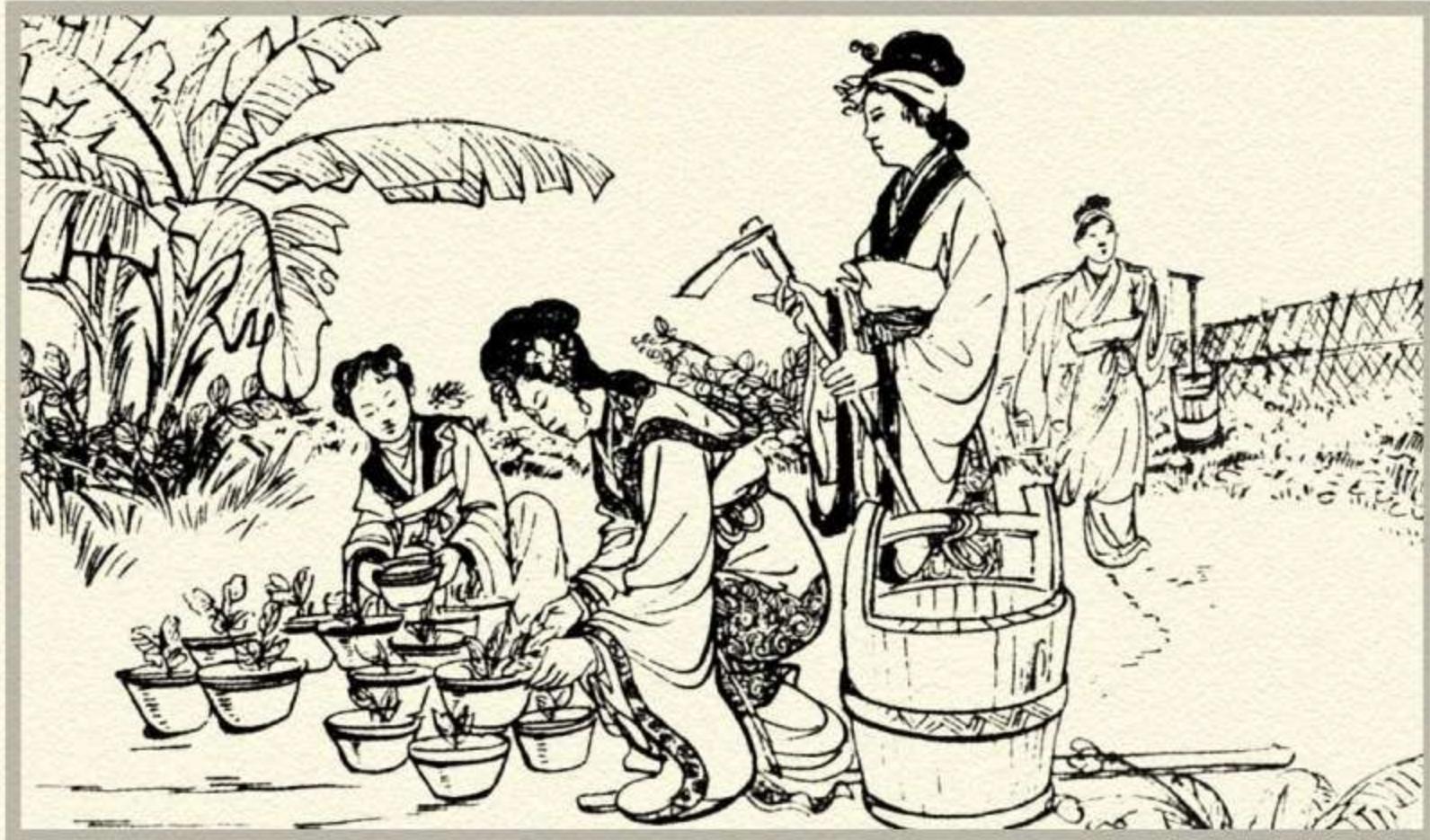
此后，陶生常常南北往返，并且在金陵开设了花店，把这里种的花用车拉到那边去出售，售完再回来种菊。





卖花的生意蒸蒸日上，他家里渐渐富裕，买了些牲口，还盖了几间房子。房子的四周种了许多菊花，布置成一个美丽雅致的花园。





家业虽是这样发达，黄英却依旧起早摸黑，和佣仆们一起，辛勤地种着菊花。



马子才想去求婚，但见黄英家和自己贫富悬殊，感到有些不敢高攀；想放弃这桩亲事，又舍不下，心中非常痛苦。



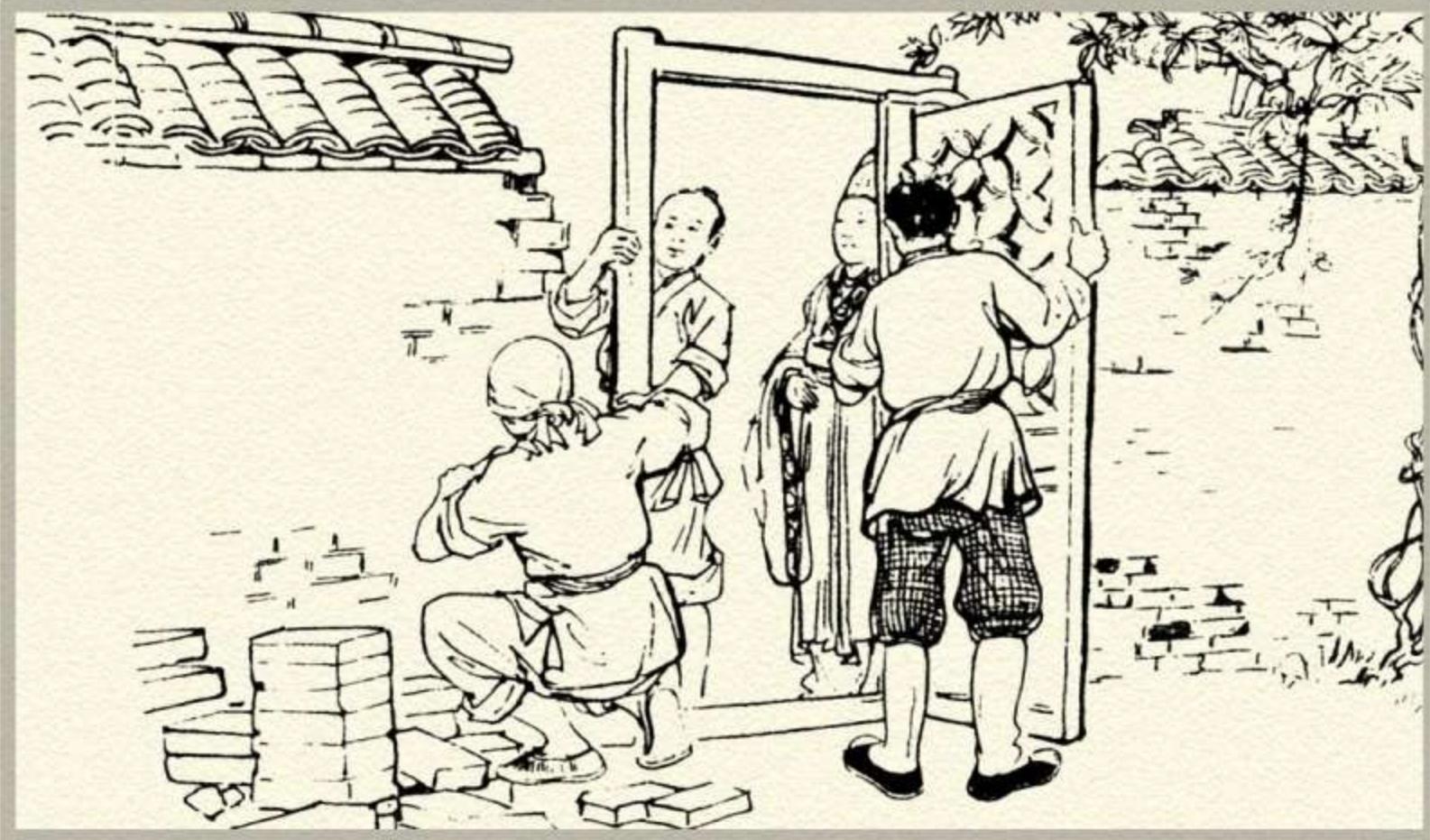
一天，他偶然在院中浇菊，听见隔墙有笑声。他从空隙中一看，见黄英也在浇菊，就朗吟了一首诗，暗示自己求爱的意思。



那边，黄英也答吟了一首诗，意思是接受了子才的爱情。子才高兴得几乎发狂，立刻问她要什么聘礼。黄英说：“什么也不要。”



结婚这天，陶生又到金陵去了。黄英要子才到南宅去住，子才觉得这样不体面，没有答应，结果还是在马家行了婚礼。



婚后第三天，黄英叫人在两宅的隔墙间，开了一个门，这样南北两宅就相通了。

每天早晨，黄英仍要到南宅去和佣仆们种菊。马子才想阻拦，怕她不乐意，话到嘴边又咽了回去。

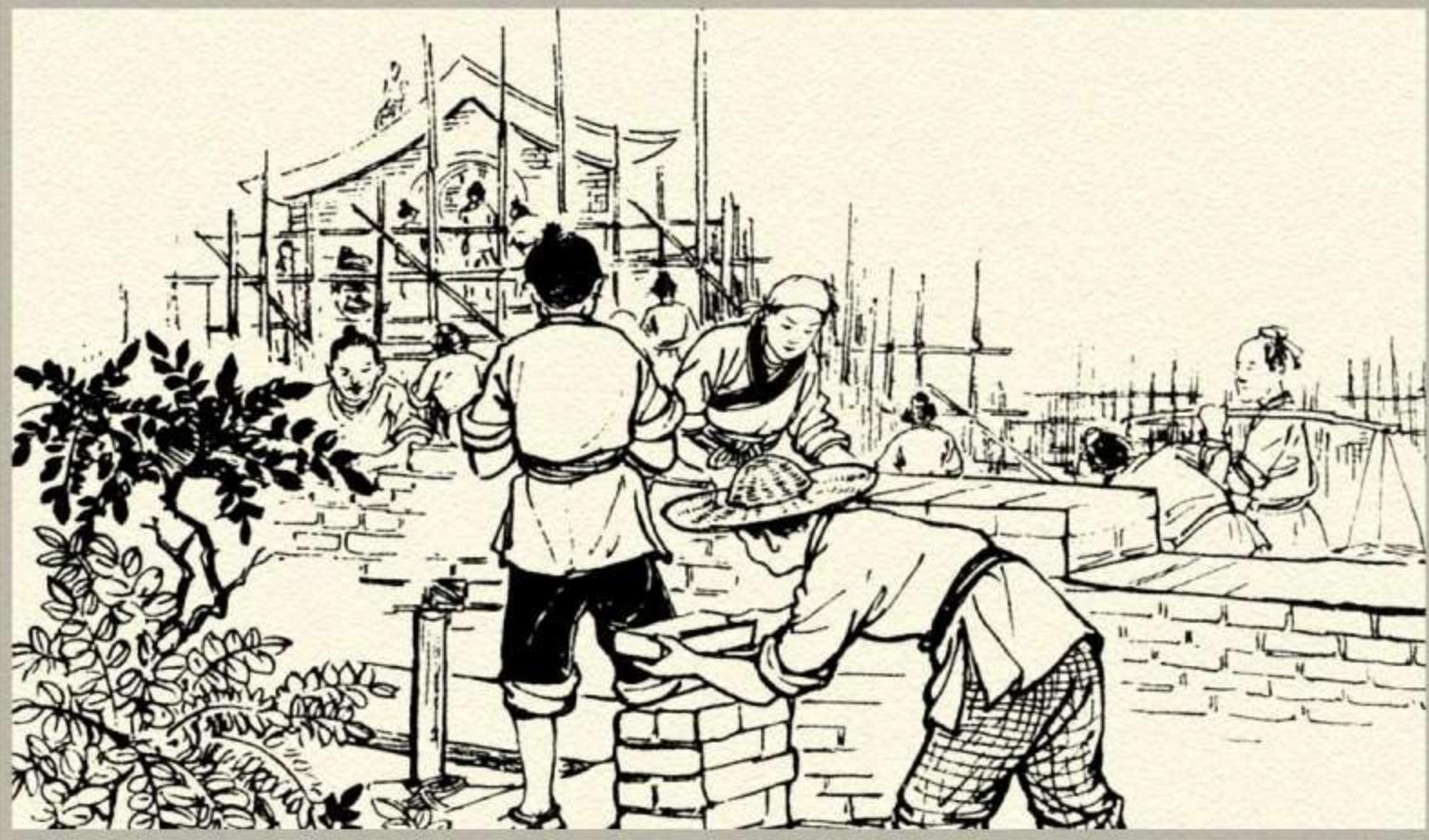




不到半年，马子才家里吃的、用的东西，都是从陶家搬来的。子才是个急性子，忍不住了，就一面叫人拿去还掉，一面对黄英说，以后别再这样。



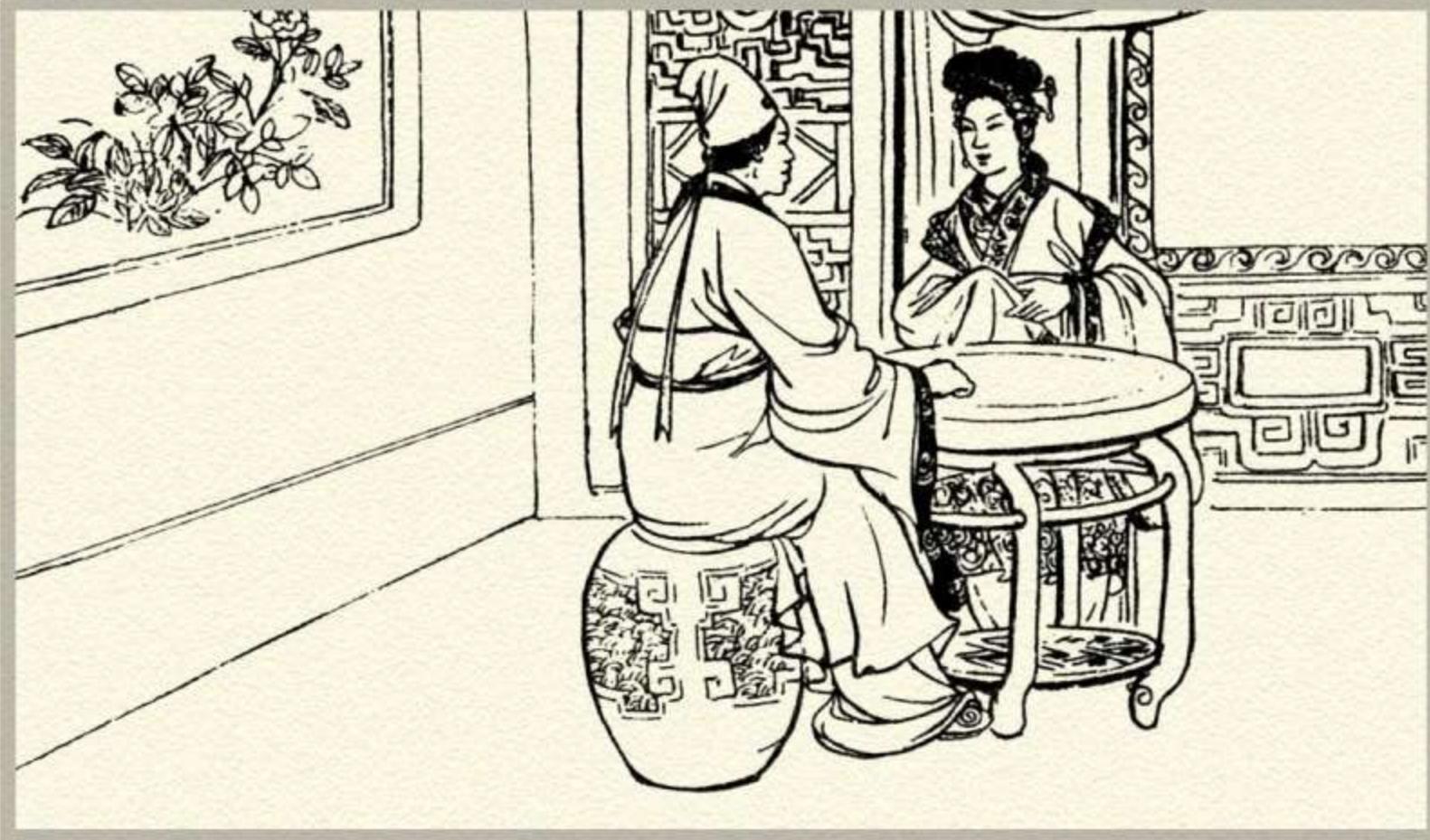
但是，没几天工夫，陶家的东西又在马家出现了。马子才说了几次，不生效力，也就懒得再说，只好听其自然。



后来，黄英索性叫人大兴土木，造起高楼大厦来，把两宅合而为一，不分疆界了。



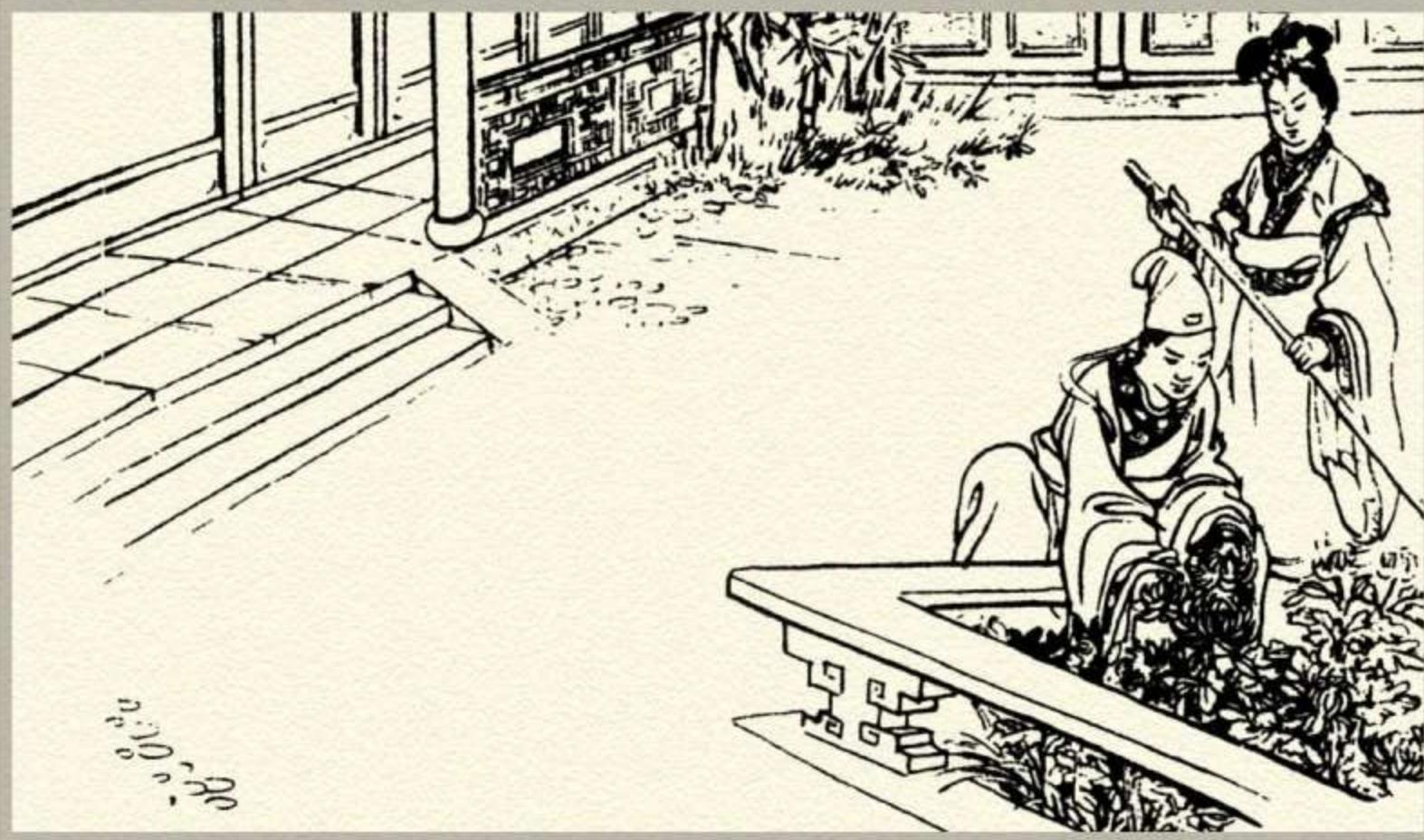
家里享用的东西，也越来越奢华。马子才觉得局促不安，一天，  
他很诚恳地对黄英说：“我平生最厌恶铜臭气，但被你牵累了。”



黄英叹了一口气说：“俗语说‘人敬财主，狗尿槐树’。我怕遭世俗的人瞧不起，所以才这样。其实，我岂是个贪图富贵的人？”



从这天起，黄英就把家中藏的金银、衣服、粮食，分散给穷苦的人，那些穷人们都非常感激。



黄英依旧一早就起身，辛勤地操作。她和子才一起翻地种菊，热爱自己的园艺。





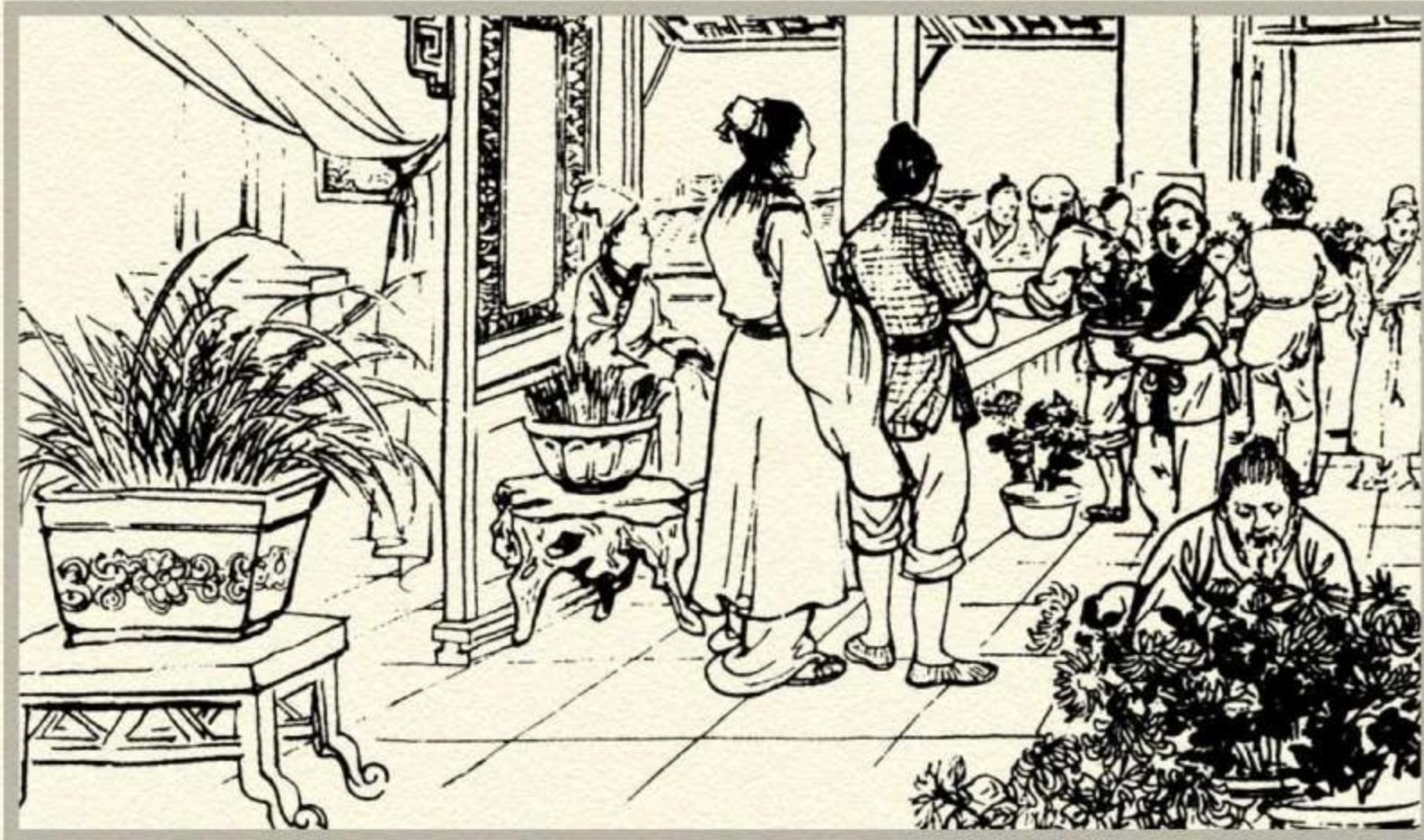
有一次，马子才有事来到金陵。那时恰巧是菊花盛开的时节，他每过一家花店，总要瞧一瞧里面摆着的，有没有名贵的菊花。



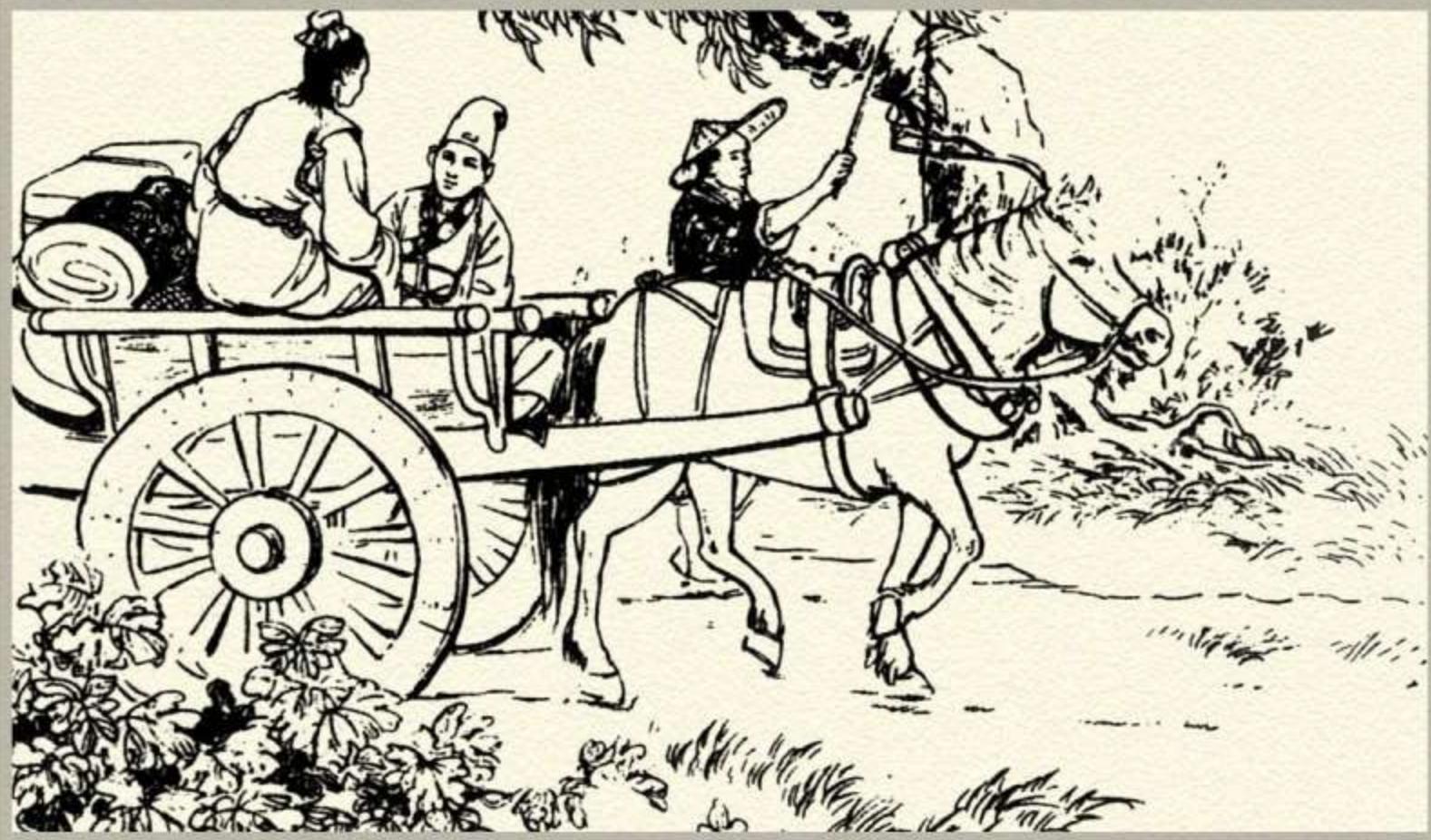
他到了一家花店门首，见里面陈设的菊花盆景，颜色非常奇特，  
他看得舍不得走了。



他正想掏钱去买菊花，这花店的主人走了出来。原来不是别人正是陶生，子才喜出望外。



陶生准备到年底回家，子才不同意，并且劝他以后要常居顺天。  
陶生拗不过子才，只得把菊花都贱卖了，准备歇业北去。



马子才把要办的事办完，就和陶生俩一起回顺天了。





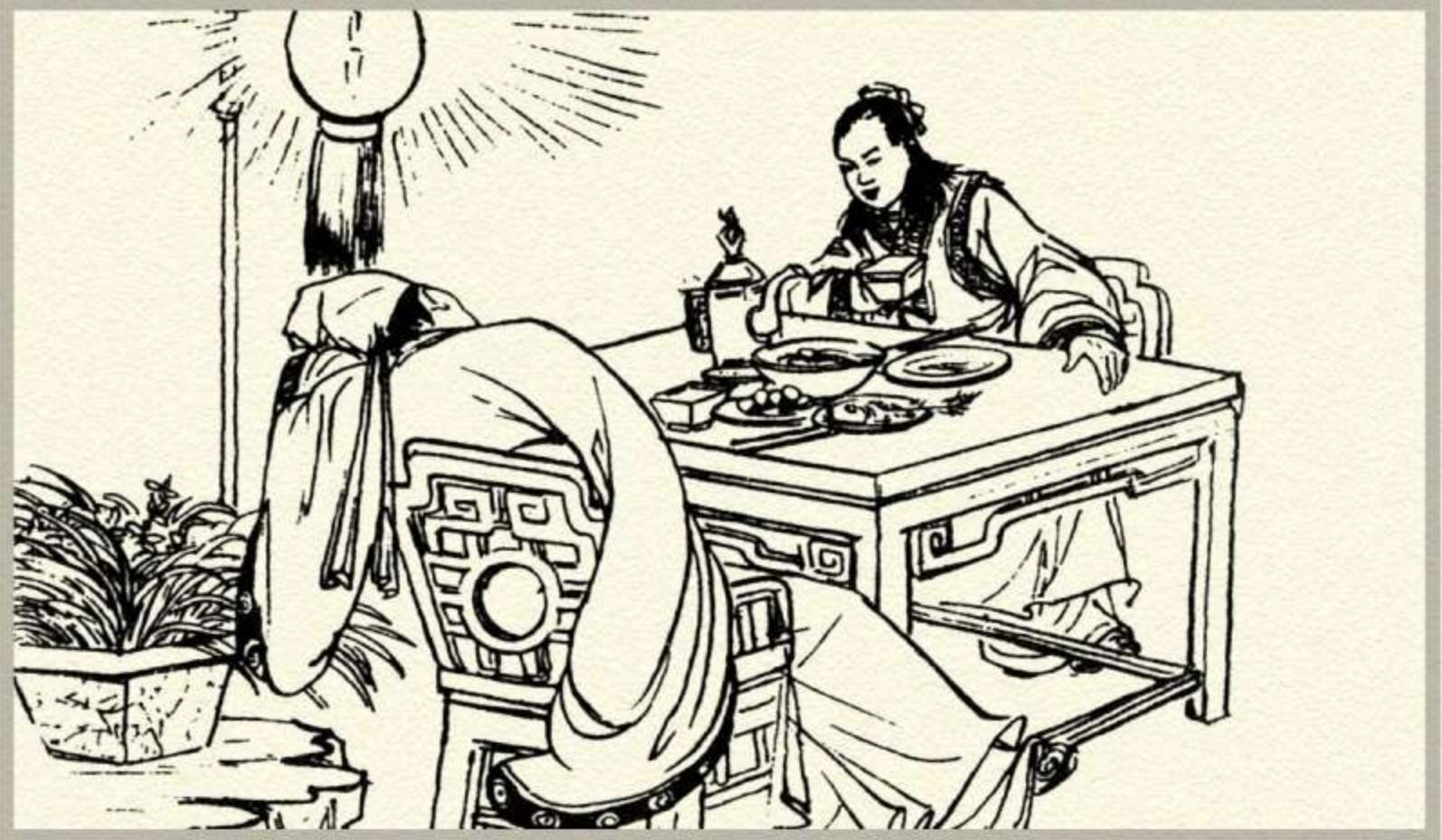
陶生回到家中，和姐姐黄英相遇。二人叙了一番家常，子才就领陶生去歇息。



陶生回来后，也和子才夫妇俩每天在园中亲自种菊。



一有空闲，陶生就与马子才下棋饮酒，黄英在一旁相陪。子才棋术并不算弱，但一遇陶生，常常败局，往往经黄英一指点，才救了危局。



陶生酒量非常之大，从来没见他醉过，二人喝酒，最后总是马子才醉倒为止。



有一次，有个姓曾的人来访子才，这人是子才的朋友，新从外地来到这里。子才素知他的酒量无敌，就故意约他和陶生一起饮酒，试试他二人酒量的高下。



酒过三巡，马子才就推说有事，故意退席。



子才躲在一座花屏风后面偷看，只见他们二人杯樽交举，正喝得开怀。



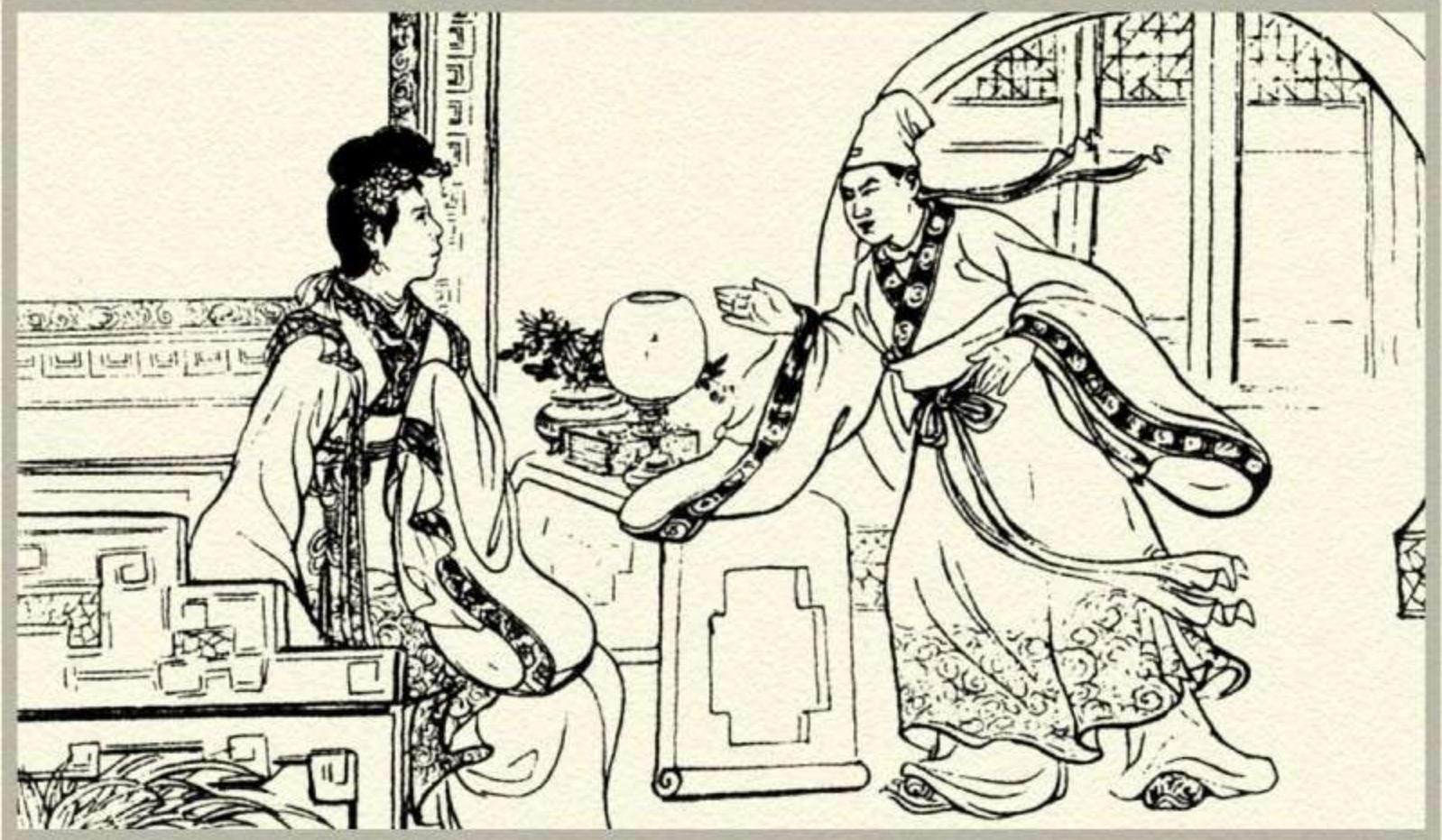
二人从傍晚喝到四更，姓曾的已经烂醉如泥。陶生也觉得手脚飘  
飘，勉强站了起来，准备去睡觉。



不料他刚跨出门槛，脚刚一踏到菊畦旁边的泥土，就扑地倒了下去，呼呼地睡着了。



马子才急忙走了出来，刚想扶他，说时迟，那时快，陶生忽然不见了，只有一株人一样高的菊花，茁壮地挺在那里，上面还开着十来朵菊花，像拳头般大。



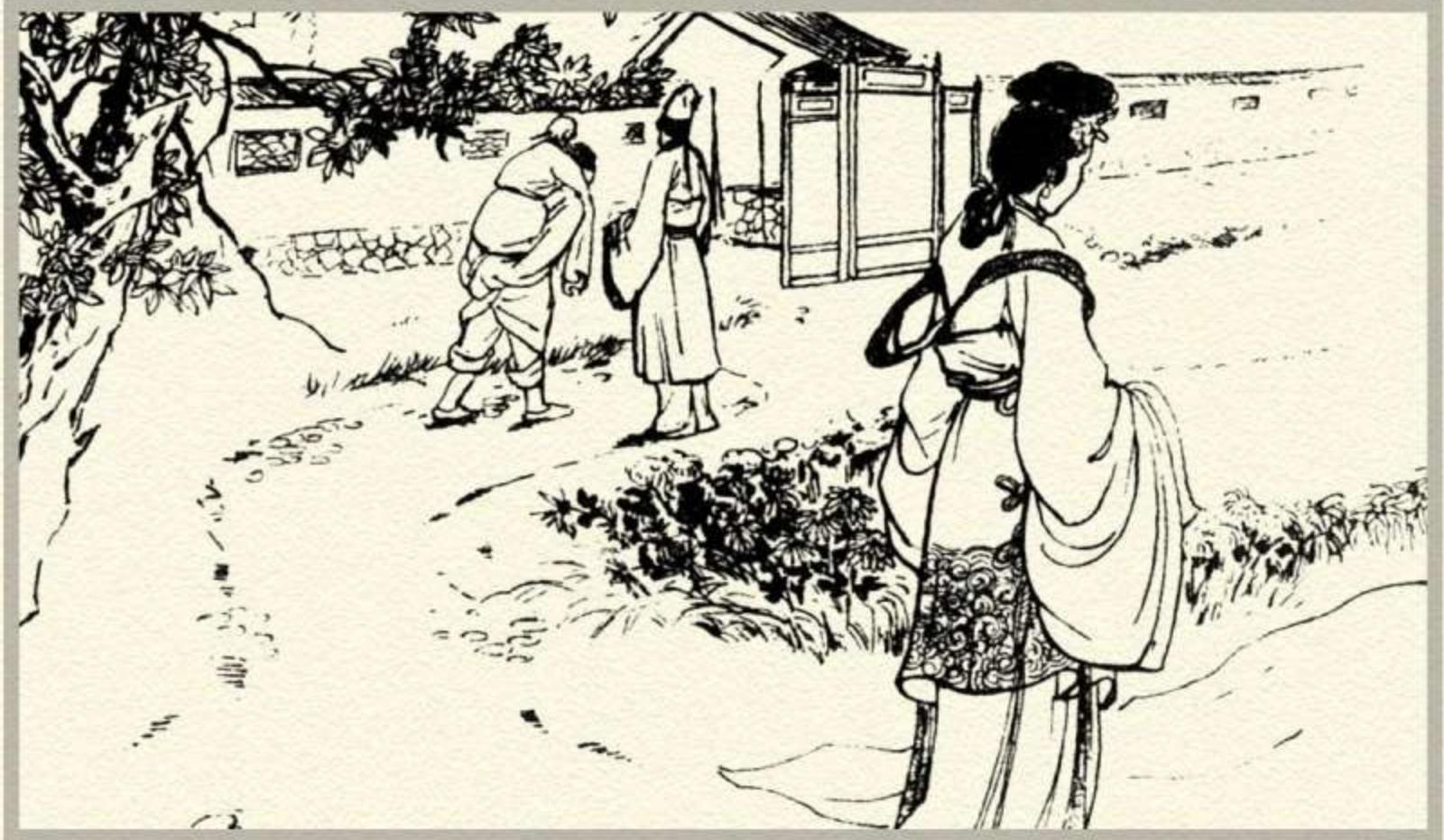
子才见陶生化成了菊花，万分惊异，急忙气喘喘地跑来告诉黄英。



黄英随子才到菊畦旁边，果然看见一株特别高大的菊花在那里，便把它连根拔了起来。



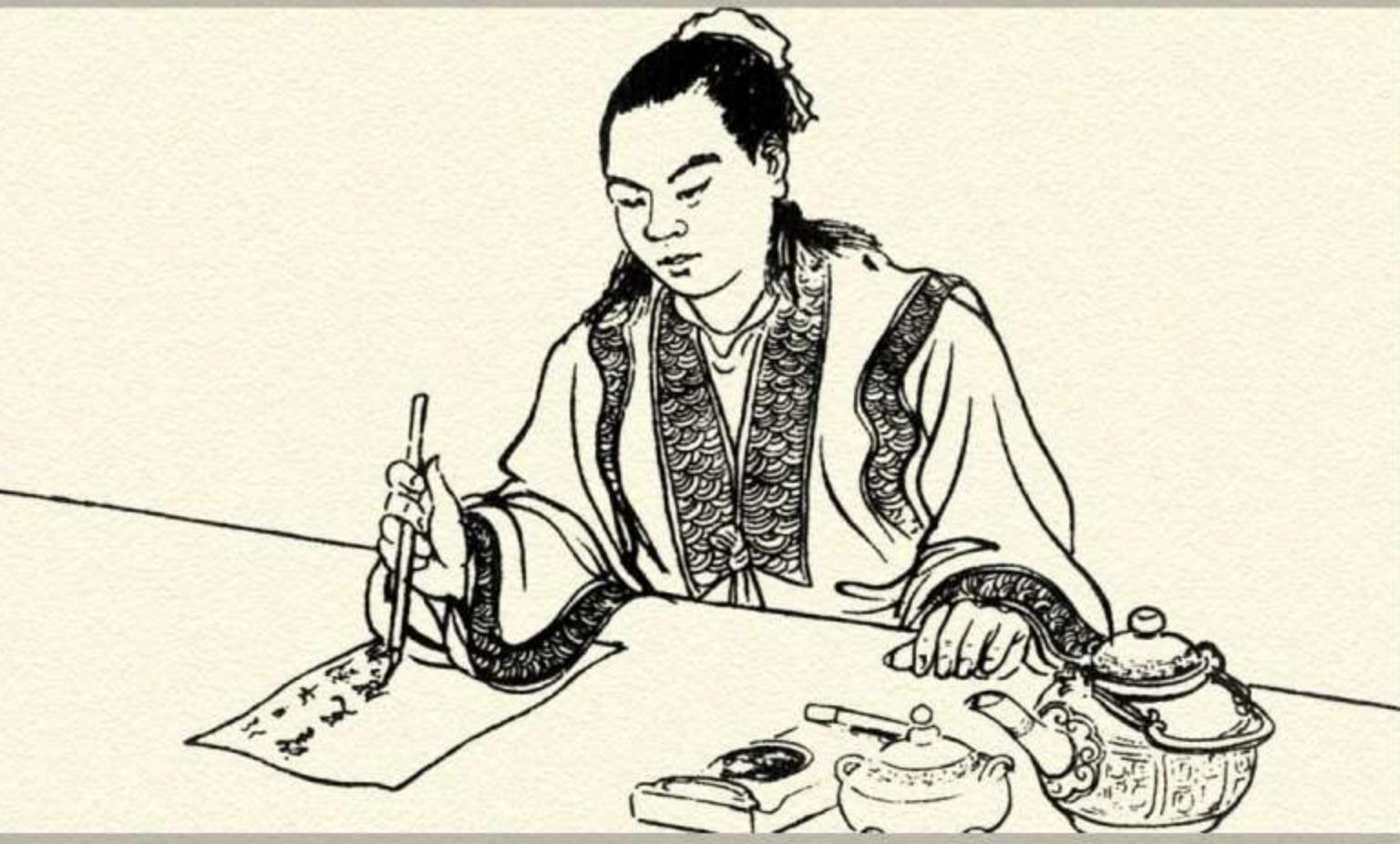
子才吓得连气也不敢喘。黄英把那株菊花放在地上，盖上衣服，  
一面咕哝着：“怎么没分寸，醉成这副样子。”



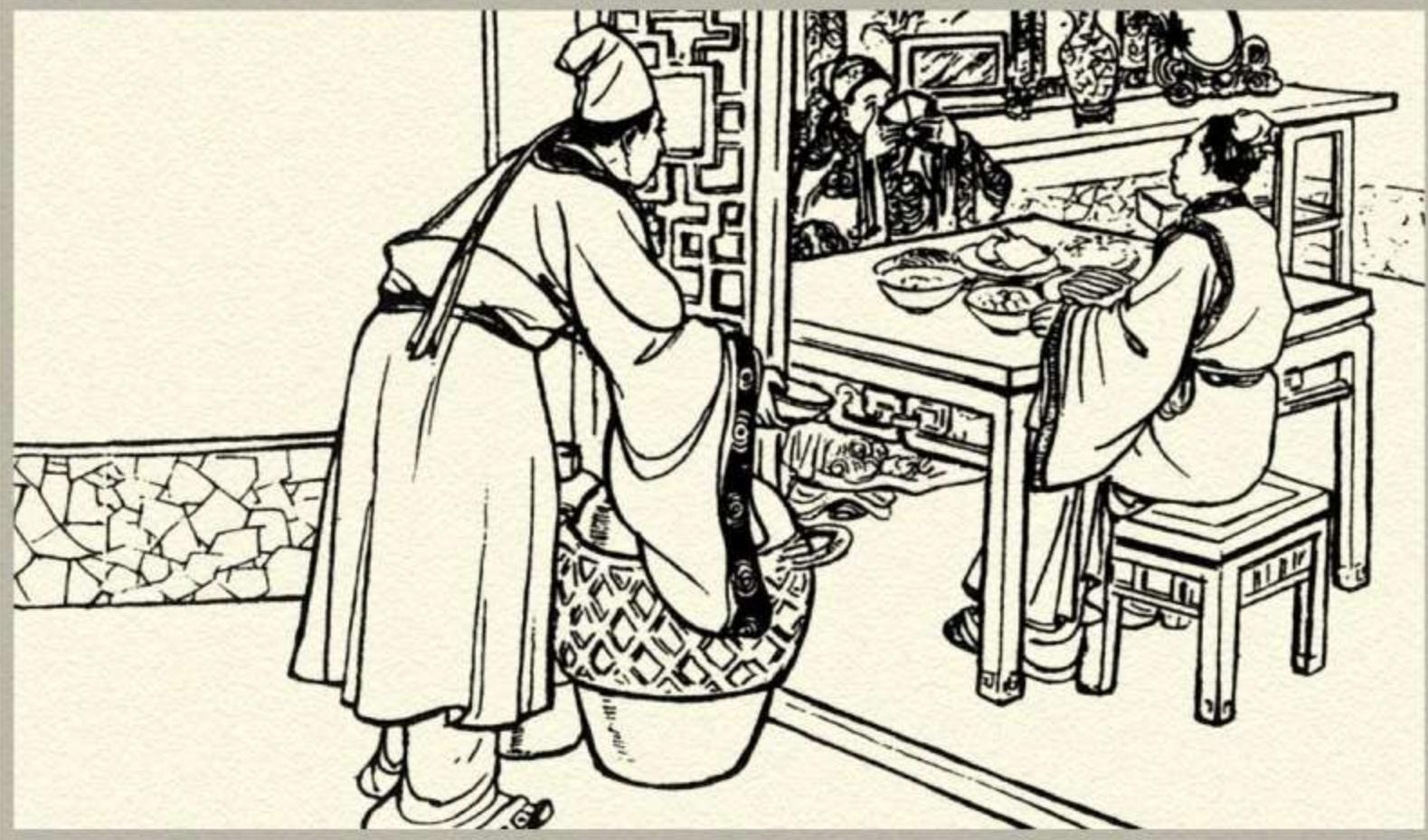
黃英不許子才再看，子才只得叫人背去姓曾的客人，自己也去睡了。



第二天天刚亮，子才好奇地跑到菊畦边，只见陶生正睡在那里鼾声如雷。他这才觉察到陶生姊弟，原来都是菊精。



陶生自从现露原形之后，更加放荡不羁，常常亲自写帖去请姓曾的一起饮酒，二人成了好友。



一次，陶生又和姓曾的狂饮，二人一杯又一杯，眼看着那个盛酒的坛子快要见底了，才子又偷偷地往里加了几斤酒。



二人又喝了一会儿，姓曾的已经醉倒了，就由两个仆人背了回去。  
陶生还醺醺然地斟着酒，不肯停杯。



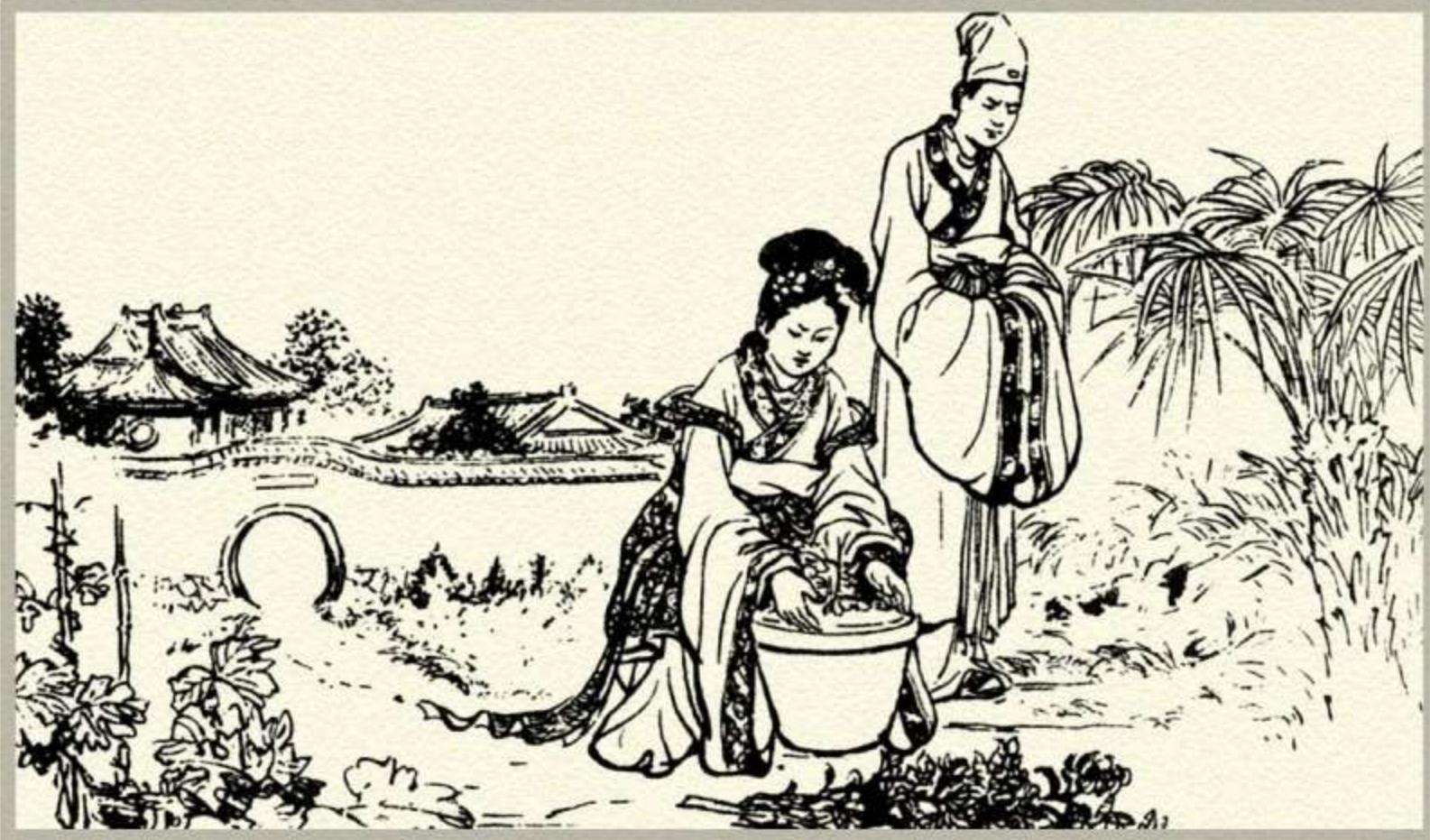
陶生又像上回一样倒在地上，化成了一株菊花。子才也不觉得奇怪，照着黄英的办法，把菊花拔了起来，不料用力过猛，折断了几丝根株。



马子才守在这株菊花旁边，一霎时，它的枝叶显得憔悴起来，马子才这才着了慌，急忙跑去告诉黄英。



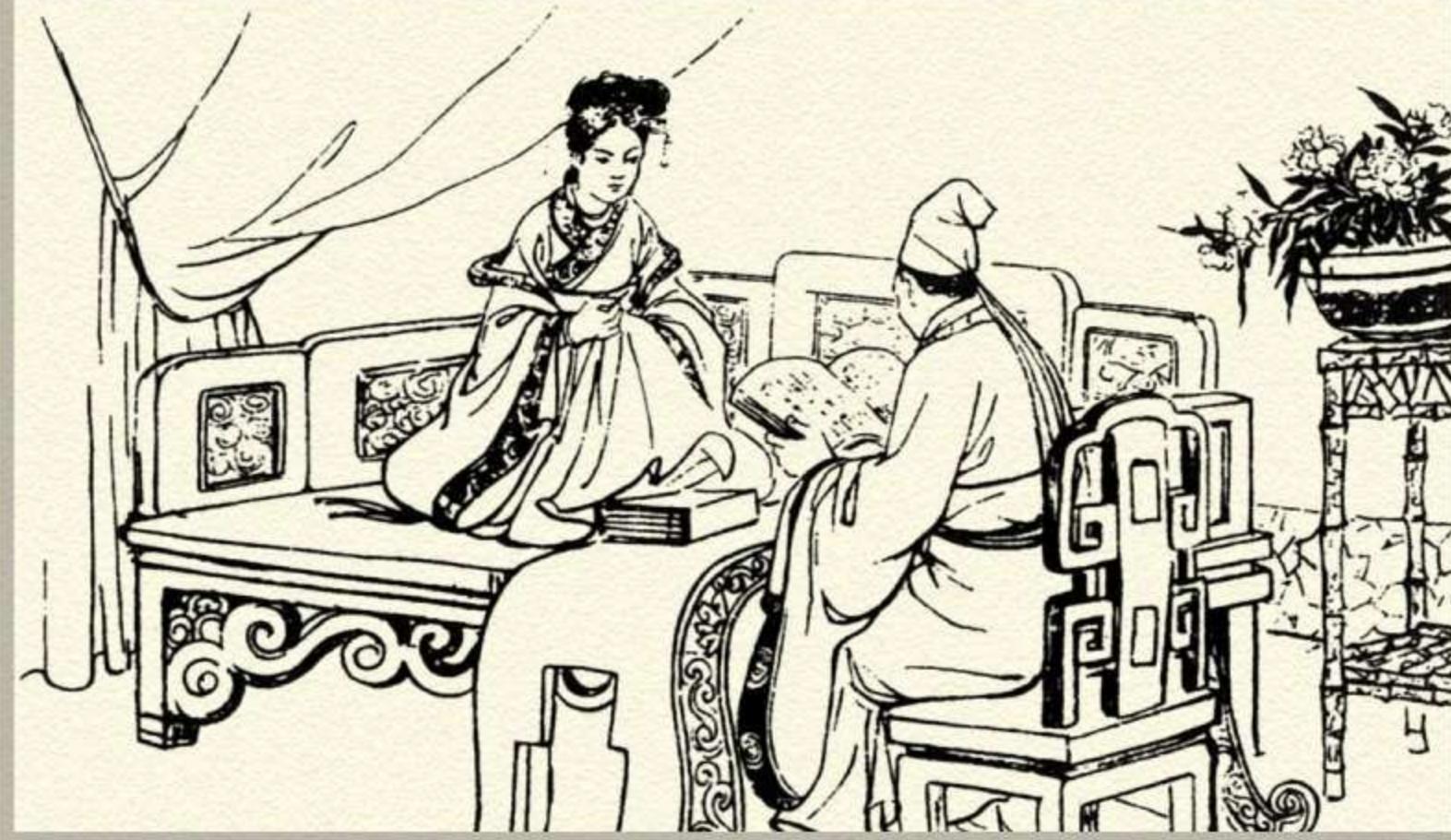
黄英一听这话，脸上也急得变了色，叫道：“弟弟的性命完了！”  
黄英赶到菊畦一看，菊花全都枯萎。黄英悲痛地哭泣，马子才也懊悔不已。



黄英哭了一会儿，便截取了一段茎，埋在一个花盆里，带到自己房中，用水浇灌它。



黄英不断地浇灌，不久，那盆中便长出了一株菊花，粉红的颜色，显得特别可爱。闻闻它，有酒的香味，黄英称它“醉陶”，子才也把它好好地供奉着。



马子才虽然明知黄英也是个菊精，可是一直深深地爱着她。二人美满地过了一生。



黄英

聊斋志异 收藏本 上

---

原著：蒲松龄

改编：杨森

绘画：张锡武

---

出版人：刘子瑞

责任编辑：施振广

技术编辑：李宝生

---

天津人民美术出版社 出版发行

天津市和平区马场道150号

邮编：300050 电话：(022)23282867

网址：[www.tjrm.cn](http://www.tjrm.cn)

---

全国新华书店 经销

印刷：天津海顺彩色印刷包装技术开发有限公司

---

开本：787×1092毫米 1/50 印张：1.44

2006年8月第1版 2006年8月第1次印刷

书号：ISBN 7-5350-3209-X 印数：1-3500

---

版权所有，侵权必究